

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 31 de octubre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.823

SEGOVIA

Reacción de serenidad entre los afectados por la decisión del comité de disciplina nacional de UCD

Conjeturas de cara a decisiones próximas a tomar por los militantes de UCD de la línea de los concejales expulsados

Bendición e inauguración oficial de la nueva Residencia Provincial de Niñas

(Pág. 3)

Polonia

GOBIERNO DE COALICION

Varsovia.—La reestructuración llevada a cabo hoy en el Gobierno polaco supone la creación de un Gabinete de coalición en el que están incluidos miembros de otros partidos

y grupos representados en el Parlamento.

EL NOMBRAMIENTO MAS IMPORTANTE

El nombramiento más importante ha sido el del presidente del Partido Democrático, Edward Kowalczyk, de 57 años, como vicepresidente del Gobierno.

El Partido Democrático dispone de 37 escaños en el Parlamento formado por 460 diputados con amplia mayoría comunista.

Kowalczyk se hará cargo del puesto que hasta ahora ocupaba Stanislaw Mach, considerado un representante de la línea dura del «POUP», y entre sus competencias estarán los ámbitos de comercio interior, trabajo, salarios, economía regional y construcción de viviendas.

Francia

Murió ayer el cantante Georges Brassens

El cantante y compositor francés Georges Brassens murió ayer, a los sesenta años, en Sete su ciudad natal, víctima, al parecer, de una cirrosis hepática. Había nacido el 22 de octubre de 1921 en este pueblo del mediodía de Francia, donde está enterrado Paul Valéry, el autor de «Cementerio marino».

HOY, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 1 al 7 de noviembre con argumentos de películas, teatro etc.

ADEMÁS:

La restauración arqueológica, una atractiva e interesante labor a favor del arte.—Los aviones supersónicos comerciales del futuro serán muy distintos al Concorde.—Segovianos ausentes: Manuel Palomares Casado: Algunas razones de Segovia como entidad histórica.—Mi opinión: Es triste. Correo filatélico: Un matasellos suplente poco conocido. Las 3 preguntas de la semana, a José García Moro, escultor.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

Treyka
Alfombras
Cantarranas, 3

CARNICERIA
Aquilino
CONGELADOS NACIONALES:
Filetes, 300 pesetas/kilo
De 2.ª, 260 pesetas/kilo
Plaza San José, 5

EN SEIS MESES ESPAÑA PUEDE INGRESAR EN LA O.T.A.N.

Es lo que suele tardarse en la aprobación del ingreso tras presentar la solicitud

Washington.—Los países de la OTAN tardarán seis meses en dar la «aprobación final» al ingreso de España en la Alianza Occidental en cuanto se formalicen los trámites necesarios.

El departamento de Estado norteamericano, en una declaración leída por teléfono a

«Efe» por el portavoz David Nall, ha indicado que, una vez notifique el Gobierno español que desea una investigación para ingresar en la Alianza, «se prevé que la aprobación final tarde aproximadamente unos seis meses».

La declaración especial del Departamento de Estado señala que el Parlamento español «dio un fuerte apoyo a la decisión del Gobierno» de ingresar en la Alianza, y agrega que ahora también el Senado español tiene que aprobar la propuesta. Efe.

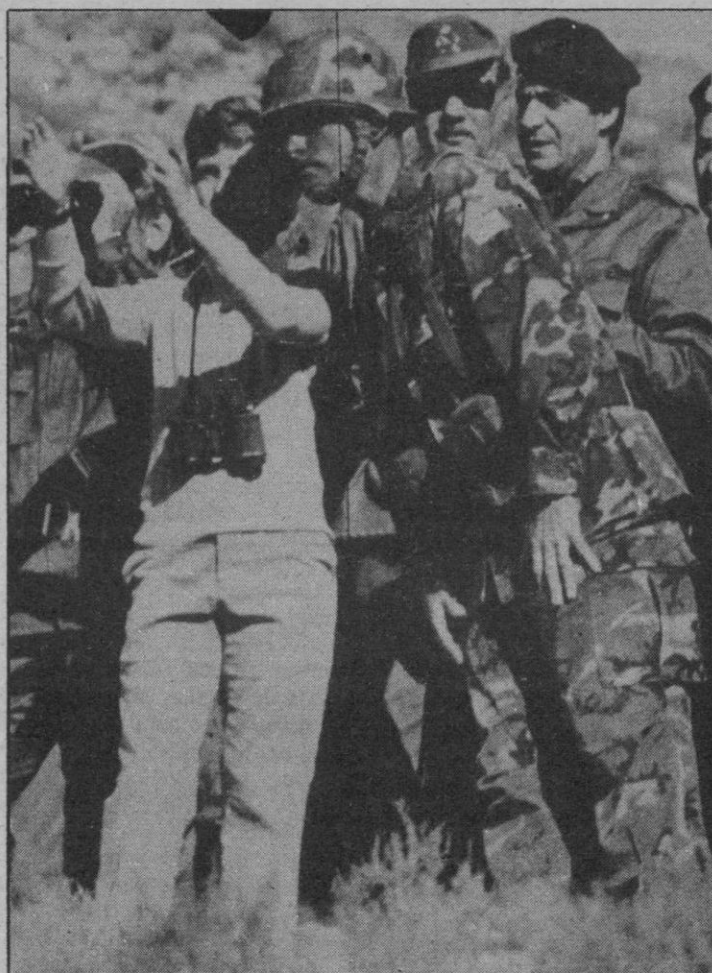
Consejo de Ministros

(En pág. 8)

Vaticano

Rechazada la prelatura personal al Opus Dei

La Comisión para la Reforma del Código de Derecho Canónico ha rechazado la incorporación de la prelatura personal. El Opus Dei aspiraba a convertirse en una de estas prelaturas, en virtud de la cual no dependería ya del obispo diocesano correspondiente, sino que tendría jurisdicción propia. La votación arrojó los resultados siguientes: 38 votos en contra frente sólo 10 a favor.



Garrucha (Almería).—El Príncipe Felipe se interesa por el desembarco aéreo de tropas paracaidistas durante las maniobras militares hispano-norteamericanas Crisex-81.—(Telefoto EFE).

El tabaco, más caro

A partir de hoy el tabaco costará, por término medio, un 9 por ciento más caro.

El negro tipo Ducados sube tres pesetas, y costará 30; el rubio nacional tipo Fortuna sube 5 pesetas y queda en 65 pesetas; el tabaco rubio que se fabrica en España bajo licencia (Winston y Marlboro) también sube cinco pesetas, y costará 95, y el rubio importado aumenta su precio en diez pesetas y costará 120.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

20.000.000 ptas. al número	79.383
10.000.000 ptas. al número	19.125
5.000.000 ptas. al número	56.523

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

764 316 931 957 928 918 153 910 919
142 473 755 959 790 681 809 018

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 500.000 a los del segundo, y 301.250 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 83.

2.500 pesetas a los números terminados en 3 y 1.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)
También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

apunte del día

La moda, un fenómeno social

La moda es uno de los fenómenos sociales más visibles, variados y permanentes que existen en el mundo. Es la moda en el vestir, en el hablar, en el pensar, la que marca una determinada época. Este cambio, sobre todo en el vestir, a través de los años ha sido la forma más habitual de reflejar la vida, es el escenario de la vida social, el decorado de las diferentes maneras de pensar e incluso de una idea política en algunas ocasiones.

De la larga historia de la moda, son estos últimos años los que han puesto una más notable y radical evolución. Mujeres, hombres, la juventud sobre todo, han variado y renovado de tal forma su modo de vestir, su estilo, que puede hablarse más que de evolución de revolución en el arte del vestir. Antes la moda era casi, casi obligada, ahora existe libertad absoluta; cada uno viste como quiere, adecuándose a sus ideas o acercándose a la comodidad.

Una de las prendas que causó más impacto además del pantalón como prenda femenina hace bastantes años, ha sido la minifalda de los años sesenta, que reaparece actualmente, y por último la llamativa moda del «top-lees» en las playas.

La manera de vestir es también política, como hemos comprobado; ya se ha pasado de una moda dictatorial a una moda democrática y libre.

TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

La Prensa opina

TVE Y LO QUE ES EL PAIS

PUEBLO Mariano Robles escribe:

TVE ha venido espigando en los últimos tiempos las noticias negativas o desesperanzadoras: y hay muchos datos positivos y esperanzadores. Al menos por lo que España no es: España no es un país totalitario, no es un país con clima de guerra civil, no es un país que se sitúe a la cabeza de la inflación, no es un país cuya economía decrezca (a diferencia de otros países europeos). Y ello en momentos de cambio histórico, y de crisis económica también histórica. El profesor Fuentes Quintana lo dice así, y no es noticia. Hay acuerdos de empleo y vivienda, y no es noticia. Hay reconversión industrial, y no es noticia. Hay planteamientos hondos del tema penitenciario, y no es noticia. TVE se complace en los pequeños quebrantos de cada día, o en las profecías de Nostradamus. En provincias al ver TVE, piensan que todo está mal, aunque la violencia decrezca, la seguridad ciudadana aumente, las estructuras se reformen, y el profesor Fuentes Quintana dé datos objetivos que fundamentan una razonable esperanza.

No es que TVE haya desconocido la labor del Gobierno: la España de hoy es el resultado del Gobierno y de la oposición, de las corporaciones locales, de las patronales y de los sindicatos. Sus esfuerzos diarios, y sus logros, no tienen cabida en TVE. Eso no es objetividad informativa; eso es desviación informativa, incapacidad informativa al menos, si no es masoquismo.

¿Y en el terreno de eso que se llama moralidad, y es, no una cortapisa, sino la expresión positiva de una cultura? Somos adultos, y nadie se escandaliza por una escena escabrosa, por una desviación de la naturaleza o por un tono grosero en la expresión. ¿Pero están tan generalizados esos hechos hirientes, al menos, para que se generalicen en TVE? Porque no se olvide que el ciudadano cree que lo que aparece en TVE es casi casi dogma de fe. Y si es dogma de fe, piensa hay que ponerse al día (por lo menos el ciudadano más débil, que es el que más atenciones merece: niños, medios rurales, gentes con escaso nivel cultural).

De manera que habría que fijar las cosas en sus justos términos: al señor Castedo no le ha dimitido el Gobierno, ni la UCD, sino en cierto modo la sociedad española, aunque protestaran voces airadas, tanto más airadas cuanto más minoritarias.

CARRILLO Y LA PURGA EN EL PC VASCO

Diario16 Dice:

Carrillo ha demostrado que prefiere disponer de una oscura suculsa, tan dócil como carente de posibilidades expansivas, en el País Vasco, antes de contribuir a la sedimentación de una fuerza política de izquierdas genuinamente vasca, con inmenso apelativo electoral, pero muy difícil de manipular.

Ante la evidencia de que los órganos democráticos elegidos por

COLABORACION

La entidad histórica regional

Por Francisco de Paula Rodríguez

El autonomismo segoviano es incómodo. Por lo menos, ésta es una constatación interesante. Cuando una idea política tiene aspectos incómodos, ello quiere decir que alguno de sus elementos tiene interés.

¿Por qué la decisión de Segovia es incómoda? Evidentemente, porque viene a estropear el pasodoble a variadas, variopintas y amplias personas y formaciones políticas del país. Y además, porque pone de manifiesto un cierto desfase en los pronunciamientos constitucionales que dan su apoyo a la decisión segoviana (pronunciamientos hechos con carácter circunstancial y, por tanto, susceptibles de producir resultados inesperados).

Al primero que han puesto en evidencia los sucesos segovianos ha sido el Sr. Martín Villa, político de León cuya actuación para procurar introducir a la provincia de ese nombre en la autonomía castellano-leonesa no ha sido hasta ahora motejada de «caciquil» por aquellos que llevan tal epíteto colgado de los labios para el proceder contrario en Segovia. Sin duda, la decisión segoviana ha agriado el guiso que el ministro tenía puesto a la lumbrera conocido como «mapa autonómico», y ha retrasado su colocación en la mesa nacional. Como es problema que afecta a una sola persona, la cosa no pasa de ser curiosa.

Al Gobierno le ha perturbado la resolución de un serio problema: dar salida, en el tiempo y en el espacio, al enredo autonómico. Todos sabemos que la idea de ampliar la solución del autonomismo para todas las regiones españolas, sin tener en cuenta el sentimiento autonómico de sus poblaciones, fue poco científica: se trataba de hacer tragar la amarga píldora de concedérsela a Cataluña y Vasconia para resolver una situación enconada, injusta y grave, que

amenazaba gravemente con envenenar la convivencia española, a unos poderes «fácticos» intactos en su poder y convencidos hasta la visceralidad del dogma del unitarismo español por cuarenta años de insistencia en «la unidad de los hombres y las tierras de España».

Los bienintencionados —y coronados por el éxito— intentos para romper el círculo vicioso separatismo-represión que había signado la época anterior, la consecución de una aceptable y mejorable situación de progreso en ambos territorios, no ocultan lo que de artificial tienen las autonomías castellano-leonesa-manchega, aragonesa o extremeña, lo arbitrista de sus límites y asignaciones y lo indiferente que resultan a sus poblaciones: como se ha visto, el asunto sólo apasiona a los políticos en expectativa de destino.

Sin embargo, el Gobierno tiene la obligación de procurar que la Ordenación Territorial Española esté concluida en un plazo razonable: y ha llegado con la oposición a pactos sustanciales para llevar a cabo esa operación, pactos que son estrepitosamente puestos en solfa por la decisión de Segovia de no obedecerlos.

La oposición se compone de dos grupos de partidos. Los que tienen vocación de poder inmediato y los que no, a medio plazo. Esos partidos son todos de izquierda.

Todos ellos se han lanzado a la solución autonomista por una razón evidente: en su ánimo —y su simpatía— cuantas medidas tiendan a descentralizar, alejar y fragmentar el poder del Estado, van en la dirección del «progreso» y en la corriente de la Historia, como ellos dicen. Porque la izquierda, pretende hacerse con el poder total y el Estado por primera providencia, aunque sus intenciones posteriores diverjan, y el debilitamiento de la presión estatal es

deseable en todo caso. Ello explica fervores como el del Movimiento Comunista en ésta, al que, realmente, que Segovia estuviera en Castilla-León, sola o en Canarias, debería dejarle frío.

Si, además, se tiene la intención de ganar las próximas elecciones, el PSOE tiene el interés acumulado de acceder a una solución regional y electoral que cuente con aglomeraciones humanas de voto socialista, (Valladolid, León, Salamanca) mejor que otra en donde ya se ha visto que venden relativamente pocas escobas, con dificultad para ampliar el negocio.

Todo ese amplio sindicato de intereses se encuentra perjudicado por la solución segoviana, que tiene por primera acepción la justificada aprensión de los segovianos por soluciones milagrosas venidas de fuera, a la vez que una amarga experiencia de la avidez con que han entendido provincias limítrofes el principio de solidaridad y buena vecindad.

Ahora aparece el principal escollo para acceder a la autonomía uniprovincial de Segovia. Y nos parece que ese escollo, puesto por políticos escaldados en la Constitución para evitar tropiezos futuros como el que ha comenzado a aparecer, es el de reconocer o no «entidad histórica regional» a Segovia.

Aquí se corre el peligro de naufragar en una polémica arqueológica y erudita, que es uno de los maniáticos empeños de ciertos segovianos. Sería mejor que esa «entidad histórica» se esgrimiese por comparación con los títulos hasta ahora expedidos: por ejemplo, el de Kantabria. Santander es hoy comunidad uniprovincial por dos razones clarísimas: la primera porque a sus fuerzas vivas la decisión de crear el eje económico Zaragoza - Valladolid - León - Oporto, o sea, la cuenca del Duero, les daba cien patadas, y la segunda porque en tal caso, vaciados de contenido económico en su empeño en el otro eje vertical Madrid-Santander, terminaría siendo un protectorado de Euskadi.

Dígame lo mismo con respecto a la Rioja, a cuya entidad económica la hegemonía vallisoletana le amenazaba tanto como la de Bilbao. Y son dos autonomías provinciales, sin que dioses, reyes, condes o validos, tuvieran allí su corte. ¿Nos suena la música?

Los meses por venir van a ser apasionantes. Sin que personalmente pueda decir que un análisis me lleve a aceptar una solución decididamente, porque las incógnitas son tantas como los elementos del problema y aquí se enreda todo, no cabe duda de que Segovia está adquiriendo una plataforma de negociación para conseguir lo que más le interesa como pocas veces en la historia. Y a la ocasión la pintan calva.

los comunistas vascos apoyan la convergencia con EIA, ha terminado cediendo a la tentación de recurrir a los viejos métodos «stalinistas» y desencadenar una purga en toda regla contra los líderes de la mayoría.

Se trata en cierto modo de una reedición de la ofensiva desatada al final de la guerra civil contra el líder comunista vasco Juan Astirrabia, que cometió la equivocación de creerse la autonomía respecto a Madrid. Aunque median más de cuarenta años entre uno y otro episodio, es curioso que en ambos casos el peón de la Dirección Central haya sido ese retorcido zorro prosoviético llamado Ramón Ormazábal.

Por mucho que haya cambiado la letra, en el Partido Comunista se sigue tocando, pues, la misma música de siempre. Y ello sucede para regocijo de sus enemigos, que ven sucederse los episodios en los que los propios errores erosionan su capacidad de conexión con la España democrática y joven.

Euskadi es el mejor botón de muestra. Mientras que tres de los cuatro primeros secretarios generales del PCE fueron vascos —Péres Solís, Bullejos, La Pasionaria—, Carrillo ni ha conseguido ni conseguirá un solo español por Vizcaya, Guipúzcoa o Alava en las Cortes Generales.

Importante fábrica ladrillo cara vista, radicada en Palencia, con una producción de 210 Tm., equivalente a 150.000 ladrillos diarios, desea nombrar

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

Interesados, escribir al Apartado 124 de Palencia

PISOS

Zona Jardines San Roque.
4 dormitorios, garaje.
Terminados. Facilidades.

GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º E
Teléfono 41 39 73

Bendición e inauguración oficial de la nueva Residencia Provincial de Niñas

La creación de una empresa para la construcción de viviendas y de una Sociedad de Desarrollo Industrial, entre los objetivos de la Diputación y la Caja de Ahorros

En la mañana de ayer, en el salón de cristales de la Diputación Provincial dieron comienzo unos actos que consistieron básicamente en la presentación de una exposición sobre los proyectos de Residencia Provincial de Niñas, casa-cuna y guardería infantil, que realizan la Diputación provincial y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, y para lo cual posteriormente se firmaron los convenios de colaboración correspondientes.

Posteriormente se visitó la Residencia Provincial de Niñas, ya en funcionamiento, la cual fue bendecida por el obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez.

Asistieron a los actos los gobernadores, civil y militar, presidente de la Diputación; presidente de honor, presidente del consejo de administración y director de la Caja de Ahorros, diputados provinciales, consejeros generales de la Caja, y delegados de Sanidad y Agricultura.

LA EXPOSICION

La exposición contenía los planos de los proyectos de la Residencia Provincial de Niñas, casa-cuna y guardería infantil, que fueron explicados por el arquitecto de las obras, don Eduardo Pérez de Castro. Junto a estos proyectos se exponían fotografías y explicaciones de las restantes actividades que Diputación y Caja mantienen en colaboración. Consorcio para la Mejora Ganadera, cuyas funciones fueron explicadas por el director del mismo don Clemente Gracia Santolaria; Colegio Universitario, UNED, Escuela de Grabado y Litografía, y Conservatorio de Música.

FIRMA DE LOS CONVENIOS Y CREDITOS

Posteriormente en el salón de actos de la Diputación se procedió en primer lugar a la firma de los convenios.

D. Rafael de las Heras tomó la palabra para indicar el objetivo de aquel acto que en definitiva trataba de acercar, aún más, la colaboración entre la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros. Realizó un balance de esa colaboración y anunció que ambas instituciones se planteaban ahora mismo dos importantes objetivos: la constitución de una empresa mixta para la construcción de viviendas sociales, y la creación de una sociedad de desarrollo industrial, en la que se pretende participe el Instituto Nacional de Industria. Asimismo en materia cultural dijo que había dos objetivos marcados: la adquisición, en colaboración con la Caja de Ahorros, el Ayuntamiento de Segovia, y la Diputación, del teatro Juan Bravo y su remodelación, para lo que ya hay un anteproyecto de unos 100 millones de pesetas, y por otra parte recuperar la Casa de la Moneda, donde podría hacerse un museo de la moneda y de la

industria del pasado de la provincia (paños, vidrios etc...)

El director de la Caja de Ahorros, don Carlos Rojo, sumó a todos esos proyectos el de conseguir que la Administración pueda hacerse cargo en buena parte del Colegio Universitario «Domingo de Soto» a fin de que las entidades segovianas puedan cubrir otras áreas educativas, tanto dentro como fuera del nivel universitario. Explicó a los asistentes cómo la Caja estudia las posibilidades de que sus beneficios reviertan en la provincia y no fuera como sucede con el coeficiente de inversión obligatoria e indicó que la mejor fór-

governador civil, quien alabó la labor de las dos entidades, Diputación y Caja, así como a quienes en estos momentos las gobiernan.

Por último, Rafael de las Heras y Carlos Rojo firmaron la entrega de dos créditos de la Caja a la Diputación. El primero por importe de 209 millones para que la Diputación equilibre el balance del año 1980, crédito del que se hará cargo la Administración Central, y otro de 94 millones, un crédito puente mientras la Administración trasvasa dinero a la Diputación, para que ésta pueda iniciar el plan de abastecimientos de agua y sa-



mula era que las corporaciones locales y la provincia realizaran una emisión de deuda pública, y que así se lo había explicado al alcalde de Segovia y presidente de la Diputación, emisión de deuda pública que en su mayor parte absorbería la Caja de Ahorros. Mantuvo por otra parte que la sociedad de desarrollo industrial debía ser creada con o sin participación del INI.

Cerró el turno de palabras el

neamiento a los pueblos de la provincia.

INAUGURACION DE LA RESIDENCIA DE NIÑAS

Cerrado este acto, los asistentes se trasladaron hasta la nueva Residencia Provincial de Niñas, sita en la carretera de Soria, en la antigua granja-escuela, donde fueron visitando todas sus dependencias. Posteriormente el obispo de la diócesis, a la entrada del edificio, bendijo el mismo.

Tras ello se visitaron las obras, ya muy avanzadas de la casa-cuna y de la guardería infantil.

VIVIENDAS

Finalmente, las autoridades visitaron dos viviendas, convertidas en una sola, que la Diputación Provincial ha adquirido en los nuevos bloques construidos frente a la Residencia de Niñas. Se destinan a alojar hasta a diez jóvenes de dicha residencia, a las cuales se desea dejar vivir en una cierta libertad bajo su propia responsabilidad, en un interesante ensayo en el que cuentan, por supuesto, con la estrecha colaboración de una religiosa que actúa como tutora. La propia Diputación ha amueblado adecuadamente cada habitación, y las chicas, que perciben mensualmente una asignación cada una, que han de administrar, se encargan del mantenimiento de su hogar en todos los aspectos, preparándose la comida, limpiando, etc, a la vez que simultanean estas tareas bien con el estudio, bien con su trabajo.

(Foto: F. de Aranguren)

Serenidad entre los concejales de UCD expulsados y amonestados

En medios nacionales de UCD nos confirman, ante rumores corridos por la ciudad, que son tres efectivamente, y no cinco los concejales expulsados del partido, ya que en principio parece que se padeció un error en el envío de los telegramas comunicando la decisión del comité nacional de disciplina.

Este hecho ha causado, naturalmente, la lógica reanimación del mundillo político local, en el que ahora se hacen continuas valoraciones del hecho y se producen, todo tipo de elucubraciones de cara al futuro. Parece que los miembros del partido adictos a la línea seguida por los concejales expulsados van a reunirse para tomar una decisión conjunta. Por supuesto se habla de los recursos a presentar contra la decisión del comité de disciplina nacional; también se rumorea sobre posibles dimisiones en el seno de la corporación provincial y asimismo se hacen conjeturas sobre la aceptación o no para formar parte del Ayuntamiento, de los afiliados a UCD que figuran en las listas en los puestos siguientes a los que ocuparon los concejales ahora expulsados del partido.

Tenemos que hacer constar que los concejales objeto del acuerdo del comité de disciplina nacional han tomado la decisión con la natural sorpresa, aunque también con completa serenidad,

aunque con la lógica preocupación, como pudimos comprobar personalmente ayer mismo, poco tiempo después de que se difundiera la noticia.

Habrà que esperar, pues, a que este sector de UCD se reúna y adopte las conclusiones y acuerdos que, a la vista de los hechos, considere oportuno.

NOTA INFORMATIVA DEL GABINETE DE PRENSA DE LA OFICINA PARLAMENTARIA

«Los diputados a Cortes por Segovia, Sres. Fraile y Gila, ante la decisión adoptada por el Comité Nacional de Disciplina, de expulsar de U.C.D. a: D. Ramón Escobar, D. José Luis Borricón y D. Javier Gómez Darrendrail.

Quieren manifestar lo siguiente:

1.º Su total solidaridad con las personas que han sido objeto de esta injusta, caprichosa e irresponsable sanción.

2.º Su irrevocable decisión de abandonar U.C.D. y el Grupo Parlamentario Centrista, si se mantiene dicha sanción.

3.º Que una vez más ha quedado patente la arbitrariedad y despotismo con la que obran el Comité Nacional de Disciplina y el secretario general de U.C.D.»

EL LUNES COMIENZA EL CICLO DE CULTURA ESTADOUNIDENSE

El próximo lunes, 2 de noviembre, tendrá lugar la inauguración oficial del Ciclo de Cultura Estadounidense que ha organizado la Delegación de Cultura de Segovia en colaboración con la Caja de Ahorros y la Embajada de los Estados Unidos. El ciclo está compuesto por conciertos y recitales así como por una exposición que desde ayer y hasta el próximo día 13 ocupa los salones del Torreón de Lozoya.

El primer concierto tendrá lugar el lunes a las 7,30 de la tarde con el estreno en Segovia de la misa armonizada por Marilyn Mason. El día 4, a las ocho, tendrá lugar un concierto a cargo del Departamento de Música de la Universidad de Michigan. Ambos se celebrarán en la catedral.

El día 5 tendrá lugar un concierto de rock en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna», con la actuación del grupo «Galaxy rock ensemble» y por último, el día 6, también a las ocho de la tarde, Lisa Ruth Layne dará un recital de música folk norteamericana en la iglesia de San Quirce.

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Honorato Herrero Mateos

(q. e. p. d.)

ANTE LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO PERSONALMENTE, TESTIMONIO POR ESTE MEDIO SU GRATITUD A CUANTAS PERSONAS LES ACOMPAÑARON AL SEPELIO Y CULTOS CELEBRADOS POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Coches de línea entre Segovia y Avila

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Lunes, miércoles, viernes y sábado, a las 9 horas.

De lunes a viernes, a las 19,15 horas.

Sábados, a las 9 y a las 14 horas.

De lunes a viernes inclusive, a las 13,30 horas, sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar alrededor de una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.

Todos los horarios hacen enlace para Salamanca.

Salidas de Avila (estación de autobuses)

Laborables, a las 7,30 horas.

Lunes, miércoles y viernes, a las 17,15 horas.

Sábados, a las 14 horas.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 1 de noviembre

Van 305 días; faltan 60.
Sol: De 7,43 a 18,8.

PARA EL LUNES

Lunes, 2 de noviembre

Van 306 días; faltan 59.
Sol: De 7,44 a 18,9.

SANTORAL

Domingo: Fiesta de Todos los Santos.

Lunes: Santos Victorino, Eustaquio y Justo.

PENSAMIENTO

«En las revoluciones el pobre no está seguro de su pobreza; el rico de su fortuna; ni el inocente de su vida». (Joubert).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 057.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Santa Teresa de Jesús, 24 De 9,30 a 22 horas, Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,6 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 15,0.

En la mañana de hoy

Presión: 684,9 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,8.
A las 11: 7,6.

En España

Cielo poco nuboso o despejado en toda la Península y Baleares. Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco débil en Canarias.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Estreno. 7,30 y 10,30

ADIOS TIO TOM

Sensacional. 18 años

Mañana. 4,30 infantil

LOS 3 SUPER-MEN

EN LA SELVA

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30

ATLANTIC CITY

Burt Lancaster. 16 años

Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30

MUJER CASADA

MUY COMPLACIENTE

Gloria Guida. 18 años

Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Ciclo de Cultura Estadounidense.

Del 30 de octubre al 13 de noviembre.

Lope Tablada Martín.

Del 27 de octubre al 8 de noviembre.

CASINO DE LA UNION

L. J. Labrador, acuarelas.

CASA DEL SIGLO XV

Enrique Salamanca, esculturas, pinturas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rodrigo Blanco y Gómez, hijo de Rufino y de M.^a Teresa. Miriam Santos y Velasco, de Manuel y de Constanza Margarita. María Estela Benito y Díez, de José Luis y de Francisca. Rodrigo de la Calle y de la Calle, de Moisés, y de Magdalena. Sara Puebla y Martín, de Santiago y de M.^a Adoración. David Zamarrón y García de Sigifredo y de Paula.

Defunciones: Laura López Labandera, de 81 años.

CINE

Dentro del ciclo de películas en versión original, con subtítulo, que los lunes y martes se proyectan en el cine Victoria, con el fin de ofrecer a los aficionados títulos de gran renombre y fama en la historia de la filmología, los próximos días 2 y 3 de noviembre se ofrecerá la

película «Ensayo de orquesta», dirigida por Federico Fellini. Este filme está considerado como una de las obras maestras de este realizador.

ENSEÑANZA

ENSEÑANZA DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA

Se pone en conocimiento de todas las personas seleccionadas para la realización del Curso de Pedagogía Terapéutica que el acto de apertura de curso tendrá lugar el próximo martes, día 3 de noviembre, a las 8 de la tarde, en salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.

La lección inaugural correrá a cargo del director del curso don Fabián Gómez Hernández.

AVISOS

CURSOS EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto».—Recordamos a nuestras asociadas que hoy, día 31 de octubre, termina el plazo de inscripción para los cursos de policromado, así como de corte y costura práctica.

Expresión de gratitud

La familia de doña Laura López Labandera (q.e.p.d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo mañana, día 1 de noviembre, a las 5,45 (días festivos) y laborables a las 7,40 de la tarde en la iglesia parroquial de San Millán.

NECESITAMOS COMPRAR COCHES USADOS DE CUALQUIER MARCA ¡URGENTEMENTE!



Como vendemos muy bien los coches usados —perfectamente revisados por nosotros— necesitamos comprar muchos más. Aproveche este mes para hacer el mejor cambio del año. Estamos dispuestos a pagar, de verdad, más que nadie. (5% más del valor-mercado).

LE ESPERAMOS EN:

MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64
SEGOVIA



El de policromado empezará el día 2 de noviembre, a las 5 de la tarde. El de corte y costura práctica, el día 6, a las 5 de la tarde.

GOBIERNO CIVIL DE SEGOVIA

El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las Fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de noviembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días: 7, 20 y 21 de 9,00 a 13,30 horas.

Los días: 5, 6, 26, y 27 de 8,00 a 13,30 horas.

Los días: 2, 9, 14, 16, 23 y 28 de 8,00 a 13,30 horas.

Los días: 4, 5, 7, 16, 21 y 28 de 15,30 a 17,30 horas.

El día: 6 de 15,30 a 17,30 horas.

Tiro con cañón

Los días: 3, 4, 13, 17 y 25 de 9,00 a 13,30 horas.

Los días: 2, 3, 9, 10, 13 y 30 de 15,00 a 17,30 horas.

Los días: 11, 12, 18, y 19 de 8,30 a 13,30 horas.

Los días: 11, 12, 18 y 19 de 15,30 a 24,00 horas.

Tiro con explosivos

Los días: 17, 20, 23, 24, 25, 26, y 27 de 15,00 a 17,30 horas.

El día: 30, de 9,00 a 13,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 29 de octubre de 1981.

EL GOBERNADOR CIVIL
Manuel Díaz-Miguel Moraleda

SE ALQUILAN LOCALES

para oficinas, despachos, consultorios

SE TRASPASA LOCAL

En Avda. Fdez. Ladreda
Tel. 41 50 70 (de 12 a 4)

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D
(Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho
Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61



PARA HOY

PRIMERA CADENA

14,00, Informativo.
15,35, Los picapiedra.
16,05, Primera sesión.
18,00, Aplauso.
19,05, Lápiz y papel.
20,00, Los ángeles de Charlie.
21,00, Noticias.
21,15, Informe semanal.
22,10, Los primeros 25 años de TVE.
00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

15,15, Carta de ajuste.
15,28, Apertura y presentación.
15,30, Tome la palabra.
16,00, Vida en la tierra.
17,00, Retransmisión deportiva.
19,00, Polideportivo.
20,00, Cine-Club.
22,00, Teatro real.
24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

9,45, Carta de ajuste.
9,59, Apertura y presentación.
10,00, Hablamos.
10,30, El Día del Señor.
11,30, Gente joven.
12,30, Tiempo y marca.
14,00, Informativo.
15,35, Tom Sawyer.
16,05, Verano azul.
17,00, El biólogo.
17,30, Tome la palabra.
18,00, Vamos a ver.
18,30, El detective Nero Wolfe.
19,20, Avance informativo.
19,30, Erase una vez el espacio.
20,00, Voces sin voz.
21,00, Noticias.
21,15, En tierras lejanas.
22,15, Deportivo.
23,45, Enredo.
00,15, Despedida.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



7,00 Y también para usted.
9,00 Santa misa.
9,40 Ritmos ligeros.
10,00 Informativo.
10,03 Música variada.
10,30 La felicidad azul.
11,00 España en un Seat.
11,45 Luz de vida.
12,00 Informativo.
12,05 El gran musical.
13,00 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las dos y media.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,00 Carrusel deportivo.
19,30 Música para todos.
20,00 Informativo.
20,05 Desfile de intérpretes.
21,45 Información local.
22,00 Informativo de las diez.
22,10 Canciones de otro tiempo.
22,45 Adiós domingo, adiós.
23,30 Hora 25.
00,00 Extra García.
1,00 Medianoche.
2,00 Cierre.

Ayer se inauguró el curso en la Academia de Historia y Arte de San Quirce

Manuel González Herrero pronunció el discurso inaugural

Ayer tuvo lugar en la Academia de Historia y Arte de San Quirce la apertura del curso 1981-82 que estuvo presidida por el delegado de Educación, Atilano Soto, el concejal del Ayuntamiento, Ricardo Cáceres, y así como por su director, Hilario Sanz y el vicedirector, Fernando Albertos Redondo. Asistieron también numerosos académicos. El acto comenzó con la lectura de la memoria del curso anterior por el secretario de la Academia, Mariano Grau, quien brevemente expuso los acontecimientos más señalados y las actividades que la institución había llevado a cabo en esas fechas.

A continuación, el académico Manuel González Herrero pronunció el discurso inaugural sobre el tema «El segoviano Andrés Laguna y la idea de Europa», en el que durante algo más de una hora recordó los acontecimientos más relevantes en la vida del ilustre médico segoviano y la trascendencia que tuvo su filosofía sobre Europa en su tiempo. Precisamente a encuadrar la figura de Andrés Laguna en el tiempo que le tocó vivir y los acontecimientos que rodearon su existencia, desde su nacimiento en la calle del Sol de nuestra ciudad hasta su muerte fuera de España, dedicó el académico una buena parte de su charla por ser fundamental a la hora de entender su idea de Europa.

Efectivamente, Andrés Laguna nace y vive la Castilla de Isabel I, de la guerra de las comunidades, en la Segovia próspera y bulliciosa de la industria de los tejidos, con un proletariado contestatario y progresista. Después estudiaría en París, en una institución de carácter renovador como era el Colegio de Francia. Como médico del emperador Carlos V y del Papa Julio III viaja por toda Europa respirando el ambiente del renacimiento del humanismo, de la reforma y contrarreforma, de las guerras de religión...

El pensamiento de Erasmo de Rotterdam influyó, en su dimensión política, en la idea imperial de Carlos V a través de

Andrés Laguna —amigo personal de Erasmo— cuya actividad como consejero del emperador está aún por descubrir.

Es en esa Europa desgarrada por las guerras religiosas que parece caminar hacia su autodestrucción, donde en 1543 es invitado a una sesión solemne de la Universidad de Bolonia donde pronuncia, más que un discurso, una oración bajo el título «Europa que a sí misma se atormenta», verdadero resumen de esa idea del continente que sería también su idea del imperio. Un imperio, visto no como una monarquía universal absoluta sino como una «Universitas cristiana», una comunidad de pueblos unidos por relaciones culturales y espirituales. Una idea que no pudo cuajar por estar fuera de tiempo. Un planteamiento entonces irrealizable por cuanto por un lado recordaba al Sacro Imperio Romano-Germánico del medievo y, por otro, esta ansia de unidad europea en un momento del resurgir de los estados nacionales resultaba demasiado moderna. A.T.

Intervención

de urgencia

a la esposa del

Sr. Fraile Poujade

En la madrugada de hoy, en una clínica madrileña ha sido intervenida de urgencia doña María Luisa Dorda, esposa de don Modesto Fraile Poujade, diputado por Segovia y vicepresidente primero del Congreso. Durante el día de ayer, la enferma sufrió algunas hemorragias estomacales y su estado, de madrugada, hizo que se procediera a un urgente intervención, que efectuó el doctor don Joaquín Tamames. Afortunadamente la operación se ha realizado con normalidad, dentro de las serias dificultades que ofrecía el caso, y la enferma se recupera lentamente, según nos ha manifestado el propio señor Fraile Poujade.

Coger setas, una afición que puede ser peligrosa

¿Sabe distinguir las venenosas de las comestibles?

El Colegio de Veterinarios ha organizado un ciclo de conferencias sobre el tema

Todos los años por estas fechas surge el tema de las setas. Muchas son las personas aficionadas a pasar sus ratos de ocio en el campo buscando los codiciados hongos que, si bien no tienen un gran valor nutritivo —el 90% de su composición es agua— son muy agradables de degustar. Y, lógicamente, todos los años hay que hablar del peligro que supone el desconocimiento a la hora de distinguir las setas comestibles de las venenosas, ignorancia que produce más de un accidente irreparable. Durante la próxima semana en el Colegio de Veterinarios de Segovia van a tener lugar unas conferencias sobre este tema y por la razón de las mismas, aunque parece obvia, hemos preguntado a su director Angel Narros:

—El Colegio Oficial de Veterinarios, dentro del ciclo de conferencias, que programa todos los años para el reciclaje o actualización de los conocimientos de sus colegiados, procura elegir aquellos temas que aun siendo competencia de estos profesionales, interesen a su vez al público en general. De ahí que hayamos elegido el de las setas, dando oportunidad a que puedan participar en la exposición que se va a montar, todos los que quieran; bien entregando setas para ser clasificadas o simplemente visitándolo durante los días 5, 6 y 7 de noviembre, de 10 a 14 horas y de 16 a 21 horas.

La exposición que se montará en el salón-biblioteca del Colegio y a la que todo el mundo puede aportar ejemplares tiene como objetivo mostrar al gran público las principales especies de setas comestibles y sobre todo las venenosas que todos los años causan accidentes mortales en nuestro país. A pesar de que la climatología este año ha sido adversa para el desarrollo de estos hongos, se espera contar con unas 70 especies diferentes.

—Llegados a este punto es inevitable preguntar sobre si

existe un método infalible que permita descubrir las setas comestibles de las tóxicas.

—No existe otro método que el de saber diferenciarlas en función de la familia botánica a la que pertenecen y, en este sentido, se evitarían la mayor parte de los accidentes si a la hora de recoger setas se tuviera la precaución de extraerlas del suelo íntegras, con todas sus partes anatómicas. Esto es muy importante porque, por ejemplo, las amanitas mortales (phalloides, verna, vivosa y muscaria) además de la rálalo y sombrerillo que tienen todas las setas, poseen una especie de saco (volva) que recubre la parte inferior del pie. Bastaría por tanto desechar este tipo de setas para evitar casi todos los accidentes mortales, aunque se perdiesen que aun teniendo la volva son comestibles.

Estas amanitas, además de la volva, tienen un anillo situado en la parte superior del tallo, aunque para distinguirlo hay que tener una cierta experiencia ya que los restos del mismo quedan adheridos al pie. Otro dato importante es que todas las amanitas tóxicas tienen las láminas del interior del sombrerillo de color blanco.

—A la hora de distinguir las setas comestibles de las que no lo son, de nada sirven los remedios caseros como el de meter una moneda o una cucharilla de plata en el recipiente donde se cuecen las setas. La creencia popular dice que si la moneda se pone negra las setas son venenosas y si no cambia de color es que no lo son. ¿Cuál es el origen de esta falsa creencia?

—La explicación parece ser la siguiente: la amanita phalloides —cuya toxicidad proviene de un alcaloide muy complejo— tiene en su composición un átomo de azufre. Ya se sabe que el azufre al reaccionar con la plata forma sulfuro de plata que es de color negro. La gente piensa que metiendo la cuchara o moneda de plata al azufre, si lo hay, reaccionará con la plata y al poner negro el objeto introducido se sabrá si es o no ve-

nenosa. Pero hay que tener en cuenta dos cosas: primero, que los átomos de azufre de la seta pueden no reaccionar con la plata y, segundo, que algunas setas que tienen azufre son comestibles, por lo tanto el método no sirve para nada.

La amanita phalloides tiene el agravante de que los síntomas de intoxicación aparecen muy tarde, de 10 a 32 horas después de ingerida, lo que hace inútiles todo tipo de vomitivos o purgantes, pues en ese tiempo el veneno ha sido ya absorbido por el organismo.

CUADRO CLINICO

—¿Cuál es la sintomatología que presenta una intoxicación por setas?

—El cuadro clínico suele estar formado por gastroenteritis y diarreas muy dolorosas, cólicos, deshidratación, calambres, vómitos, trastornos nerviosos, etc. Otro veneno que es la muscaria —presente en la amanita muscaria— produce intensa salivación y dolores musculares además de gastroenteritis.

—Por último. ¿Cuáles son las recomendaciones más importantes a la hora de coger setas?

—Aparte de las ya indicadas de clasificarlas botánicamente, desechar totalmente los métodos de comprobación casera: el del cambio de color, prueba del ajo, maceración en vinagre, prueba de la moneda, etc. También hay que tener en cuenta que los productos tóxicos de la seta no desaparecen con la ebullición. Es conveniente consumir sólo las setas que se vienen haciendo sin alteraciones desde tiempo atrás y las que son propias de una zona o región —aquí el nícalo, la seta de cardo, la de chopo—. Las setas comestibles duran bastante tiempo después de cortadas sin pudrirse lo que no ocurre con las venenosas que, además suelen tener olor y sabor más fuerte que las comestibles.

Las conferencias del ciclo tendrán lugar los días 5 y 6, a las 5 de la tarde, y la entrada a las mismas es libre.—A.T.

PROXIMAMENTE ESTARA EN SEGOVIA, DE NUEVO A SU SERVICIO:



EN EL CENTRO COMERCIAL MAHONIAS

Ahora con la dirección de un gran profesional hostelero que cuidará de que usted sea servido al detalle, y que Lancaster sea su lugar favorito de reunión

CENTRO COMERCIAL MAHONIAS

Ezequiel González, 30

INMOBILIARIA AZOGUEJO, S. A.

Gobernador Fernández Jiménez, 4
Teléfonos 42 90 24 - 42 82 44
SEGOVIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

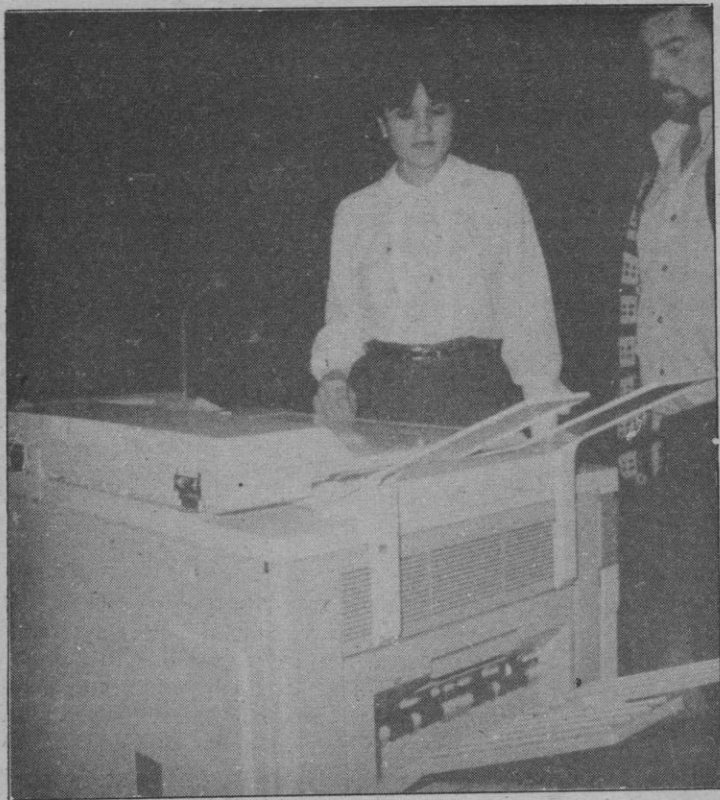
Se convoca a la Junta General extraordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, c/ Gobernador Fernández Jiménez, n.º 4, en primera convocatoria, el próximo día 14 de noviembre de 1981, a las 20 horas, y en su caso, si fuera procedente, en el mismo lugar, el día 15 de noviembre a las 20 horas, con el siguiente orden del día:

PRIMERO: Renovación de cargos del Consejo de Administración.

SEGUNDO: Redacción y aprobación si procede, del acta correspondiente.

Segovia a 24 de octubre de 1981.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

NUEVO MODELO DE COPIADORA



Durante un par de días, en el Parador Nacional de Turismo se ha venido ofreciendo una muestra de la capacidad de un nuevo modelo de copiadora Canon, la NP400, que ofrece una importante serie de ventajas, que han sido mostradas a los visitantes de la muestra, a quienes asimismo obsequió la delegación en Segovia y Avila de Copiadoras Canon con unos aperitivos. Este nuevo modelo —lo señalamos a grandes rasgos— efectúa 2.400 copias por hora, tiene dos escalas de reducción, una escala de ampliación y realiza asimismo copias en grandes formatos.

(Foto: Aurelio Martín)

NAVARES DE ENMEDIO

UNAS ENTRAÑABLES BODAS DE ORO

(UNVE, corresponsal).— Ha celebrado en estos días sus bodas de oro el matrimonio compuesto por el señor Jerónimo y la señora Marcela. El nombre del señor Jerónimo ha salido ya en mis crónicas por ser él el dulzainero oficial de este pueblo.

Con motivo de este acontecimiento han pasado por la casa paterna todos sus muchos y desperdigados hijos: Antonio, que extiende su apellido abundantemente por tierras de Alicante; Marino, que gana el pan para su familia en Córdoba; Manuela, que con Leo, su marido, viven en Madrid de donde ha venido; también, Juanito y Ascensión que prepara tres platos en su casa a la hora de comer. Y de Alcalá de Henares ha llegado Frutuosa que reparte su pan con José, su marido. Y no ha tenido que venir porque vive con ellos Valentín («Valencia», para los más) soltero y sin compromiso.

Es «Valencia» una institución en Navares. Concejal, fontanero, electricista y hombre que es llamado a cualquier casa para solucionar la chapuza del momento y que dejará su huella para la posteridad en la Residencia Nuestra Casa La Grande donde trabaja como albañil-responsable y cuya obra la considera como suya desde muy dentro.

Lo han celebrado en la iglesia con una eucaristía seguida de un estupendo banquete en casa. La misa la celebró D. Faustino con cierta emoción y dijo en su homi-



lia ser éste un acontecimiento importante en estos tiempos en que se duda de poder oar una palabra fiel para toda la vida. Esto era un ejemplo de que es posible, como lo pueden decir tantos otros por nuestros pueblos. Y ésto es posible desde Dios. Así lo reconocía este matrimonio a su manera, a la forma de los sencillos a quienes se les revela los secretos de Dios, al querer celebrar este aniversario con una eucaristía. Dios ha estado en su vida, ese Dios a quien en su boda se encomendaron al aceptar su vida en un «será lo que Dios quiera».

Después, la comida. Se sentaron en el mismo lugar del día de su boda. Han celebrado el banquete en la misma habitación. Fueron entonces dos matrimonios y sintieron que el otro

no hubiera llegado a lo mismo. Recordaron el menú de entonces y ya hubo asado, como ahora. Asistía el padrino de boda y los convidados se han cambiado de la línea horizontal y vertical hacia arriba a la vertical hacia abajo en la numerosa prole que les rodeaba.

Jerónimo terminó el día ofreciendo a la familia y pueblo en general las habituales melodías de su dulzaina que acompañaba con el tambor su cuñado Antonio. Ambos no se resistieron, a pesar de haber otra orquesta, a tocar en la procesión del Pilar y su gesto fue premiado con un cariñoso aplauso.

Deseamos, para terminar, al señor Jerónimo y a su esposa muchas felicidades y más años de fidelidad y dicha.

POR AQUI...

Polígono Nueva Segovia

**POLIGONO TOTALMENTE ACABADO.
DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.
CON TODOS LOS SERVICIOS.
PARA VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.
CON LAS MEJORES VISTAS A LA SIERRA.**

el Cine

«Roma, città aperta», de Roberto Rossellini

Nacionalidad: Italiana. Productora: Excelsa Film, 1945. Director: Roberto Rossellini. Guión: Sergio Amidei, Federico Fellini, R. Rossellini. Fotografía: Ubaldo Arata. Intérpretes: Anna Magnani, Aldo Fabrizi, Marcello Pagliero, Harry Feist, Maria Michi.

Se han hecho películas históricas y de las que tratan simplemente de recoger el mundo y los problemas de la gente; «Roma, città aperta» ha quedado entre éstas como una obra verdaderamente excepcional. Roberto Rossellini hizo el filme en 1945. La guerra acababa de terminar y los recuerdos estaban ahí, y estaban también para Roma, la ciudad que gozó de cierta calidad neutral, pero donde hubo naturalmente sus S.S., sus espías, las pandas de chiquillos luchadores, la pelea silenciosa y brava de sus mujeres, los curas defendiendo la causa de su patria y sobre todo sus eficaces organizaciones de guerrilleros. Los italianos vivieron un penoso momento y, sin duda, debía ser fácil encontrar episodios como los que narra el filme en la vida de los propios actores o técnicos de la película.

Con «Roma, città aperta», como se ha dicho, nació y a lo mejor murió el cine neorrealista.

La película la vemos al principio como una de esa época, en definitiva como una película pobre, pero poco a poco el espectador va siendo introducido en un mundo propio, donde esa pobreza no tiene la menor importancia. Cuando Ana Magnani estalla en su cólera sorprendida y de repente es muerta, entonces estalla también toda la cólera del filme, la cólera y la protesta del pueblo italiano. El relato avanza a partir de ahí, con un montaje rápido, de breves secuencias paralelas, que mantienen la atención prendida hacia el final.

El caso es que Roberto Rossellini era el director y su ayudante era Federico Fellini. Ellos hicieron, también —primero lo habían vivido— el dramático guión y el resultado fue esta soberana película.—R.B.

Enmiendas centristas y socialistas al proyecto de estatuto castellano-leonés

Un total de 133 enmiendas han sido presentadas en el Congreso de los Diputados al proyecto de Estatuto de autonomía de Castilla y León, que será debatido por la Comisión Constitucional de la Cámara Baja.

Según comunica el gabinete de información del Consejo General de Castilla y León, el grupo parlamentario centrista ha presentado un total de 30 enmiendas. Los socialistas han presentado 53, la mayoría coincidentes en gran parte con las de UCD, para adecuar el texto del proyecto a los pactos de la LOAPA.

No obstante, en dos de ellas difieren de los centristas. Una que hace mención a la representación provincial en las Cortes de Castilla y León, abogando el PSOE por un número mayor de procuradores y por una representación que beneficiaría a las provincias con mayor número de habitantes. Y otra que se refiere a la transitoriedad desde que se apruebe el Estatuto hasta que se celebren las primeras elecciones regionales, optando porque la representación provincial en el Congreso pase a tener el mismo número y distribución que tendría la asamblea legislativa si se hubieran celebrado las elecciones.

El grupo comunista presenta 15 enmiendas, de ellas destaca la referente al sistema proporcional, proponiendo 5 procuradores por provincia y uno más por cada 30.000 habitantes.

FINALIZARON LAS JORNADAS DEL JUBILADO

Con la entrega de premios a los ganadores del concurso literario



Algunos de los premiados en el concurso literario

Con la entrega de premios a los ganadores del concurso sobre el refranero popular, prosa y verso y la visita al Colegio Universitario Domingo de Soto finalizaron las Jornadas del Jubilado que, como se sabe, fueron organizadas por los Centros de Recreo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Las jornadas han consistido en diversos actos de tipo cultural y recreativo como proyección de películas, visita a monumentos y recitales a cargo de la coral «Voces de Castilla», y Ronda Segoviana.

El concurso literario contó con 17 participantes, cada uno de los cuales recibieron un obsequio de la Caja de Ahorros. En poesía se dieron tres primeros premios correspondientes a Moisés Sanz Montarelo, Mariano Páez y Ladislado Calvo; el 2.º fue para Ignacia Tapias. El primer premio de prosa correspondió al lema «Donoso Cortés» y el segundo al lema «Gratitud». Los premios de refranes fueron para Atilano Luengo, el primero, y Daniel Domingo, el segundo.

(Foto: Antonio)

...SE LLEGA AQUÍ.

NUESTRA SIERRA

VIVIENDAS DE CALIDAD.
CONSTRUIDAS EN
COOPERATIVA.
A LOS MEJORES PRECIOS Y
CON GRANDES FACILIDADES:
60.000 PTAS. DE ENTRADA
Y 14.000 PTAS. AL MES.
VIVIENDAS DE PROTECCION
OFICIAL.
PARA MAS INFORMACION:
PROINCOSA, CALLE
GOBERNADOR FERNANDEZ
GIMENEZ, 4. 3.º D. SEGOVIA.

CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros aprobó ayer diversas medidas para lograr, como señaló el ministro José Luis Alvarez en la conferencia de prensa, una mayor

disciplina en la carretera, conseguir una mejora del material rodante y lograr la máxima seguridad en el transporte, con especial atención a las zonas

rurales y al medio escolar. Con este tema se remite a las Cortes un proyecto de ley que eleva las sanciones máximas de las 25.000 pesetas actuales hasta 500.000 en los casos graves. También se mejora la inspección del parque de autobuses y camiones, se fija la obligatoriedad de la instalación de tacógrafos en todos ellos, y se abre una línea especial de créditos de aproximadamente 3.500 millones anuales para renovar la flota de autobuses en el mínimo plazo posible.

Por otra parte, el Consejo valoró positivamente el debate sobre la OTAN y, según señaló el secretario de Estado para la Información, «Holanda no se va a oponer, en absoluto, al ingreso de España. Ignacio Aguirre dijo también en relación con la sentencia dictada recientemente contra el capitán Miláns del Bosch y el coronel Grañó por un tribunal castrense que el Ministerio de Defensa, en nombre del Gobierno, ha remitido al fiscal de la primera región militar la orden de interponer recurso sobre las mismas, sin querer hacer ningún otro comentario en torno a la calificación que dichas sentencias habían merecido del Gobierno.

Después de decir que la cuestión de la posible crisis de Gobierno se repite con mucha frecuencia y que «si alguna vez se produce, yo no la podría anunciar con anticipación», Ignacio Aguirre destacó el acuerdo del Consejo de ampliar las pensiones extraordinarias para las víctimas del terrorismo, que a partir de ahora se extenderán también a los jubilados de los Cuerpos que sean objeto del terrorismo.

También destacó la concesión de una línea de crédito de 550 millones para ayuda de la industria mejillonera, otras destinadas a la investigación por varios miles de millones, afirmando que se mantendrían las ayudas que el Estado concede a la prensa.

Incidentes en diversos actos contra el ingreso en la Alianza

Un teniente de la Policía Nacional, arrollado, y varias personas heridas de distinta consideración, entre ellas una menor, es el balance de los incidentes protagonizados en Granada por manifestantes y Fuerzas de Orden Público, al impedir éstas la celebración de distintas concentraciones, manifestaciones y otros actos públicos contra el ingreso de España en la OTAN.

En la mayoría de los casos, las acciones de protesta han sido convocadas por el comité anti-OTAN de la Universidad granadina, que el jueves se mantuvo en paro, coincidiendo

con la votación sobre el tema desarrollado en el Congreso de los Diputados.

Por otra parte, un total de once obras pictóricas resultaron destruidas en la madrugada del jueves, en una sala de exposiciones de Sabadell (Barcelona) por la acción de un grupo de incontrolados, quienes dejaron las paredes de la sala llenas de pintadas con cruces gamadas. Las obras habían sido donadas a la ciudad por once artistas locales con motivo de la celebración de una campaña popular contra la entrada de España en la Alianza Atlántica.

Ya son 179 las personas muertas a causa del envenenamiento

Una mujer fallece en Madrid a causa del síndrome tóxico

Una mujer de 34 años falleció ayer en la residencia sanitaria Ramón y Cajal de Madrid, a consecuencia del síndrome tóxico, con lo que la cifra de muertes por este motivo se sitúa ya en 179 personas.

La fallecida ingresó por primera vez en dicho centro el 9 de junio pasado, siendo trasladada a la unidad de vigilancia intensiva ante el posterior empeoramiento de su estado, el 1 de octubre pasado. El número de hospitalizados en toda España por la intoxicación con aceite de colza desnaturalizado es de 722 enfermos, de los que 564 están ingresados en Madrid, ciudad en la que se produjeron dos nuevos ingresos en las últi-

mas horas, cinco reingresos y trece altas.

En el resto de las provincias la cifra de altas fue de cinco, mientras sólo se produjeron tres reingresos.

La Audiencia Nacional ha solicitado cuatro médicos forenses más para que se incorporen al equipo de tres forenses que se encargan en la actualidad de realizar las autopsias de las personas fallecidas por el síndrome tóxico. La actividad de dichos especialistas, que, además de realizar autopsias, hasta el momento han redactado doscientos informes sobre el comportamiento de dicha enfermedad, es excesiva, según las fuentes judiciales que han solicitado la ampliación de dicho equipo de especialistas.

Desarticulado en Navarra otro grupo de colaboradores de ETA

Madrid.—El Mando Único de la Lucha Contraterrorista difundió anoche una nota informativa sobre la detención de cuatro personas en Navarra por presuntas vinculaciones con ETA.

En dicha nota se informa que fuerzas adscritas a la 521 Comandancia de la Guardia Civil pertenecientes al GAR procedieron el pasado día 29 de los corrientes a detener en un control establecido en la carretera nacional 121, kilómetro 7, a cuatro personas ocupantes del vehículo Citroen GS, NA-8455-I, cuando circulaban en dirección a Irún. En el momento de su detención les fueron ocupadas dos pistolas marca Browning y cuatro cargadores para las mis-

mas con su correspondiente munición 9 milímetros Parabellum marca FM, marcas como las que actualmente utiliza ETA.

Los detenidos son Alejandro Barbarín Goñi, José Ramón Fernández Esparza, María Pilar Presa Lumbreras y María Elena Fernández Andrés.

Con motivo de las manifestaciones de los detenidos fue recuperada en un «zulo», situado en una casa de campo en la localidad de Lanz (Navarra), abundante munición 9 milímetros Parabellum, del calibre 38, especial para pistola Remington, y cebos eléctricos y piro-técnicos, así como folletos e instrucciones para el uso y colocación de explosivos.

EN POCAS LINEAS

Los defensores del coronel Grañó y el capitán Miláns del Bosch han anunciado su intención de presentar escrito de disconformidad con las sentencias del Consejo de Guerra que condenó a los dos militares a dos meses y un día de arresto militar y a un mes y un día, respectivamente. La disconformidad es por no estar de acuerdo con las condenas.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) dijo ayer, en una rueda de prensa convocada para presentar sus 303 enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado, que el fraude fiscal en España equivale a algo más de 500.000 millones de pesetas.

FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO OLIMPICO DE SEGOVIA

CONVOCATORIA

ELECCIONES DE PRESIDENTE Y JUNTA DE GOBIERNO DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO OLIMPICO

La Federación Provincial de Tiro Olímpico, de Segovia, por la presente anuncia la celebración de elecciones para su junta de gobierno, que tendrá lugar en el domicilio de esta Federación, calle de San Juan, n.º 2, a partir de las once de la mañana y hasta las trece horas del día 6 de diciembre de 1981, según se estipula en el calendario electoral.

Las listas de candidaturas cerradas, aceptadas por la Junta Electoral, se harán públicas el próximo día 27 de noviembre.

La Junta Electoral Provincial

NOTAS.—La admisión de candidaturas quedará cerrada el día 9 de noviembre.

Será válido el sistema de voto por correo dirigido a la Junta Electoral Provincial, sita en San Juan, 2 (Segovia), bajo el sistema de doble sobre: el externo contendrá las fotocopias del D.N.I. y licencia federativa del año 1981 y el segundo la papeleta de candidatura elegida. Los sobres que no se hallen en la mesa electoral en el momento de iniciarse la votación no serán tenidos en cuenta.

CENTRO UNO, S. A. (CENTROSA)

Avenida Fernández Ladreda, 25, bajo
SEGOVIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a la Junta General extraordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. Fernández Ladreda, n.º 25, en primera convocatoria, el próximo día 14 de noviembre de 1981, a las 20 horas, y en su caso, si fuera procedente, en el mismo lugar, el día 15 de noviembre a las 20 horas, con el siguiente orden del día:

PRIMERO: Renovación de cargos del Consejo de Administración.

SEGUNDO: Redacción y aprobación si procede, del acta correspondiente.

Segovia a 24 de octubre de 1981.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



EL SEÑOR

DON ALPIDIO ROIGE LLORENS

*Ha fallecido en Segovia hoy día 31 de octubre de 1981
A los 84 años de edad*

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA PATROCINIO GOMEZ YUSTE; HIJAS DOÑA ANGELES Y DOÑA ROSA ROIGE GOMEZ; HIJOS POLITICOS DON MANUEL HERNANDEZ Y DON EUTIMIO MARTIN; NIETOS, HERMANA, HERMANOS POLITICOS, SOBRI-NOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 1, a las 11,30 de la mañana, desde la Residencia Sanitaria de la S. S. hasta el cementerio del Santo Angel de la Guarda donde recibirá cristiana sepultura.

El funeral por el eterno descanso de su alma se dirá el día 2, a las 10,45 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. La misa de privilegio se dirá el día 3, a las 10,45, en dicha iglesia.

Los secuestradores del avión costarricense desaparecieron con siete presos ultraderechistas

Costa Rica.—Los exguardias somocistas nicaragüenses que secuestraron un avión en Costa Rica y tomaron rehenes para obligar a las autoridades a liberar a un comando derechista prisionero en San José consiguieron ayer sus pretensiones y despegaron del aeropuerto de la capital costarricense con rumbo desconocido. Varias horas después, el aparato regresó a San José sin secuestradores ni presos liberados y los pilotos se negaron a explicar, «por razones de seguridad», qué país acogió al grupo.

Veinte pasajeros del avión secuestrado, un bimotor Aviacar de fabricación española, fueron canjeados por siete presos, culpables de ametrallar la emisora Radio Noticias del Continente. La emisora había sido cerrada por el Gobierno de Costa Rica a causa de las quejas de varios países latinoamericanos, que la consideraban un foco propagandístico de izquierdas.

En las negociaciones intervino personalmente el presidente Rodrigo Carazo, junto con varios representantes de la Administración Judicial. La explicación dada por el Gobierno de San José para acceder a las peticiones de los piratas aéreos es que «los valores humanos son superiores a cualquier consideración política, y la vida de los rehenes estaba en peligro». Poco después de despegar del aeropuerto «Juan Santamaría», los secuestradores pidieron perdón al Gobierno de Costa Rica

y le agradecieron su colaboración.

Todos los rehenes, excepto cuatro, eran costarricenses y habían permanecido casi 24 horas en poder del comando. Este se autotitulaba «Salvación Internacional Nicaragüense Anticomunista», una organización desconocida hasta ayer.

El Aviacar despegó del aeropuerto de San José con los depósitos repletos y cartas de navegación de Centroamérica. Se le calculaba una autonomía de cuatro horas o cuatro horas y media, lo que le habría permitido llegar incluso a Miami, en el Estado norteamericano de Florida.

Los Awacs de Estados Unidos volverán a Egipto

El Cairo.—Los dos aviones norteamericanos de vigilancia electrónica AWACS, enviados a Egipto tras el asesinato del presidente Anwar el Sadat y que deberán regresar a Estados Unidos hoy sábado, volverán nuevamente a Egipto el 4 de noviembre para participar en las maniobras militares «Bright Star».

Los dos aparatos llegaron a Egipto el 15 de octubre pasado y su misión consistía en vigilar la frontera occidental con Libia. Poco después de su llegada, el ministro egipcio de Defensa, general Abu Ghazala, declaró que «todo estaba tranquilo en la frontera». Las maniobras empezarán el próximo 9 de noviembre.

Próxima misión económica española a Guinea

Malabo.—El Consejo de Ministros de Guinea Ecuatorial, presidido por el vicepresidente primero y ministro de Asuntos Exteriores, Florencio Maye Ela, se reunió ayer con los secretarios técnicos de los ministerios para estudiar las causas de la grave situación económica por la que atraviesa Guinea Ecuatorial.

También han preparado la visita de la mediación económica española, que, al parecer, vendrá a Guinea a mediados del mes de noviembre. La delegación española estudiará, entre otras cosas, el que la peseta respalde al kikule, que en la actualidad no tiene valor, ni siquiera en los países de la zona. Es posible también que algunos asesores económicos españoles sean puestos en cargos importantes de la Administración guineana para tratar de impulsar el desarrollo de la economía.

En la reunión de los ministros y secretarios, que se celebró en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se determinó que faltaba una coherencia y unidad de criterios en todos los departamentos ministeriales.

Hoy se reunirán los altos cargos guineanos con el presidente Obiang Nguema y se expondrán las posibles soluciones al problema económico.

El Banco de Vizcaya está lleno de Ahorro-Ideas para los que van a ahorrar, para los que están ahorrando... ¡y para los que ya han ahorrado!

El Banco de Vizcaya ha ideado unos sistemas de ahorros, para todo el mundo, llenos de ventajas.

Son "Ahorro Ideas" para todas las edades, para todas las economías,

para todos y cada uno de los momentos de la vida.

Por pequeña que sea la cantidad que piensa ahorrar, no se preocupe: venga a vernos, y comprobará cómo

le trata un gran Banco.

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, acerca de la modalidad de ahorro que más le interesa.



PRIMER AHORRO

Para enseñar a ahorrar a sus hijos, desde que nacen hasta la terminación de los estudios universitarios... ¡Sin darse cuenta!

Para obtener una alta rentabilidad de los pequeños ahorros, ¡por pequeños que sean!



AHORRO INTERES



PLANES DE AHORRO

Para ahorrar, ahorrándose las posibles molestias de ahorrar... dejándoselas al Banco.



CLUB 3E

Un Club para agradecer a los miembros de la "Tercera Edad" lo mucho que han ahorrado.

Entrevista con el presidente de EE. UU. REAGAN PODRIA NEGOCIAR CON LA O.L.P.

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, está dispuesto a sentarse a una misma mesa con dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) —a la que califica de portavoz «autónomo» de los palestinos—, siempre y cuando ésta reconozca el derecho de Israel a existir.

En una larga entrevista, la primera que concede desde el asesinato del presidente egipcio Anwar el Sadat, el presidente norteamericano resalta el papel que, a su juicio, juega y ha de jugar Arabia Saudí para conseguir que la paz se extienda a todo Oriente Próximo, y defiende ardientemente la necesidad de que el Congreso apoye los compromisos que él adquiriera con los aliados de Estados Unidos. Concretamente Reagan se refería a la venta de material militar y cinco aviones radar AWACS a Arabia Saudí.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Banco de Vizcaya

Nos gusta prestar ayuda.

La seguridad pasiva en los autobuses

Con el trágico accidente ocurrido en fechas pasadas en Quintanar de la Orden, en la provincia de Toledo, que ha costado la vida a 23 personas y ha ocasionado 22 heridos, se ha puesto de manifiesto una vez más que en las colisiones entre camiones y autobuses, se paga un alto precio en vidas humanas debido a un alto porcentaje en la falta de seguridad pasiva que ofrecen los vehículos de transporte público.

Prueba de ello es el trágico balance de muertos y heridos en este tipo de accidentes que en los últimos cinco años han causado más de 200 muertos y un mayor número de heridos, en tan sólo diez accidentes.

Cuando entre los grandes presupuestos de la industria del automóvil, una de las partes más importantes se la lleva el tema seguridad, y sorprende comprobar que no ocurre lo mismo si se trata de transportes públicos. El cinturón de seguridad obligatorio en todo tipo de turismo, y opcional en muchos modelos, no lo es en cambio para los conductores y ocupantes de los vehículos de transporte público.

Por otro lado, y sobre todo en modelos antiguos, en una gran mayoría de los que circulan por nuestras carreteras, los asientos tienen anclajes insuficientes que se convierten en un peligro potencial en caso de accidente. Siguiendo la tónica de dejar en un segundo plano la seguridad pasiva, la chapa de la carrocería de un buen número de autobuses no reúne el espesor necesario para soportar sin herir a los ocupantes, el más mínimo impacto. En consecuencia, quien padece un accidente en autobús, estadísticamente tiene más probabilidades de salir herido que en un turismo, cuando en pura lógica tendría que ser al contrario.

Las causas principales de los accidentes en los que se ven implicados autobuses un importante número de víctimas suelen ser colisiones con camiones y vuelcos debido al mal estado de las carreteras o velocidad inadecuada.

En cualquier caso, si las rutas nacionales en un alto porcentaje tienen una señalización deficiente, y los vehículos de transporte público no ofrecen la seguridad mínima, no es de extrañar que cuando ocurre uno de estos accidentes las consecuencias sean trágicas y aumente considerablemente el número potencial de muertos y heridos.

Talleres clandestinos

Con la llegada del invierno, las lluvias y los fríos, hacen que la puesta a punto del coche sea un hecho obligado que plantea un problema importante: dónde llevarlo. Conviene saber que de un 20 a un 25 por ciento de los talleres de reparación de automóviles son clandestinos, y esta grave situación

tiende a acrecentarse en los últimos tiempos debido fundamentalmente al paro existente.

En cuanto al usuario que se encuentra ante el dilema de dónde llevar el coche con la seguridad de dejarlo en manos de auténticos profesionales, conviene saber que, una forma de

ayudar a solucionar el intruismo, y por tanto, su propio problema, es comprobar que el taller donde llevan a reparación su vehículo tiene la placa acreditativa que les da el Ministerio de Industria. Respecto a los abusos en las facturas, existe la Asociación de Talleres de Reparación de Automóviles —ATRA— donde se puede presentar la correspondiente denuncia.

NO SE QUEDE SIN COCHE



SARAUTO, S. A.

SE LE

ALQUILAMOS

Polígono Industrial
Peñalara, 10
Teléfonos 42 35 54 / 58
SEGOVIA

Un nuevo Talbot pequeño



Noviembre de 1981: nacimiento en Francia de un nuevo 9 CV, el Talbot SAMBA: 3,50 m. de largo, 4 plazas verdaderas, 2 puertas y portón trasero.

El Samba, lanzado en Francia e Italia en el mes de noviembre, y después en los principales países europeos a comienzos de 1982, completa la gama Talbot que a partir de ahora abarca desde los 9 CV (50 HP DIN) a los 15 CV (165 HP DIN). En España estará en el mercado dentro del primer trimestre de 1982.

Se presenta en cuatro versiones, una de ellas un cabriolé diseñado por Pinin Farina, y con dos motorizaciones —1.124 centímetros cúbicos (50 HP) y 1.360 centímetros cúbicos (72 HP)— y dos cajas de cambio y 4 y 5 velocidades. El Samba es un «coche pequeño» capaz de imponerse en el mercado europeo de los coches pequeños, gracias al eficaz equilibrio entre sobriedad (4,6 l/100 Km. a 90 Km./h), brío, comportamiento rutero y fiabilidad.

Con una estética original, el Samba ofrece un amplio abanico de posibilidades ya que responde tanto a los criterios de economía con las versiones LS y GL (1.124 centímetros cúbicos), como a los de prestaciones con el GLS (1.360 centímetros cúbicos).

El Cabriolé, que dispone de los mismos órganos mecánicos que el GLS completa la gama de los Talbot Samba, aportando una nota elegante y descapotable.

Ford presenta el coche familiar del futuro



Los visitantes al stand de Ford en el Salón Internacional del Automóvil de Frankfurt han podido conocer un avance exclusivo del coche familiar europeo del futuro.

Conocido como Probe III, este compacto vehículo de avanzada línea aerodinámica tiene un factor de resistencia al avance de sólo 0,22, la mitad del promedio del coche familiar europeo actual. Esta extraordinaria reducción en la resistencia al avance puede significar un

ahorro de combustible de un 27 por ciento y un incremento en la velocidad máxima de un 21 por ciento.

Aunque el Probe III incorpora una serie de características experimentales únicas, sigue siendo un modelo de 5 puertas completamente práctico que conserva los niveles normales de habitabilidad, confort y espacio para equipajes.

El Probe III es de tracción trasera, lo que proporciona un gran equilibrio en las fuerzas provenientes del peso y la inercia en las curvas, con neumáticos de perfil relativamente estrecho.

Coordina:
AURELIO M.

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería

exija...

TUDOR

MESA REVUELTA

Recientemente investigaciones realizadas por lingüistas y antropólogos mostraron que la lengua gitana «romani» tiene sus raíces en los dialectos de las lenguas indúes «radjastani», «maratji» y «pantjabi». Así lo considera el científico indú doctor Shiam Singj Shashi, quien recientemente regresó a la India después de un viaje por 14 países de Europa y América, realizado con el propósito de investigar los orígenes de los gitanos. Ha recopilado múltiples pruebas que demuestran que los gitanos son oriundos de la India.

El estudio comparativo de la lengua «romani» demostró la argumentación de la teoría, según la cual, en la antigüedad algunas tribus indígenas emigraron a Europa y, más tarde, a América. Por ejemplo, hasta hoy algunos campamentos gitanos nómadas de Finlandia y Suecia se llaman a sí mismos «radjputi» (una de las nacionalidades de la India actual). En sus lenguas se encuentran muchas palabras que actualmente se emplean

casi en forma exacta en una serie de lenguas indúes.

V. Shirokov (APN)

★ ★ ★

La estufa de gas del futuro no requerirá chimenea o conducto de humos y podrá emplearse en cualquier habitación conectándola al rodapié. También podrá operarse desde el sillón mediante un dispositivo de mano que aumentará o disminuirá el calor, similar al que se emplea para el televisor.

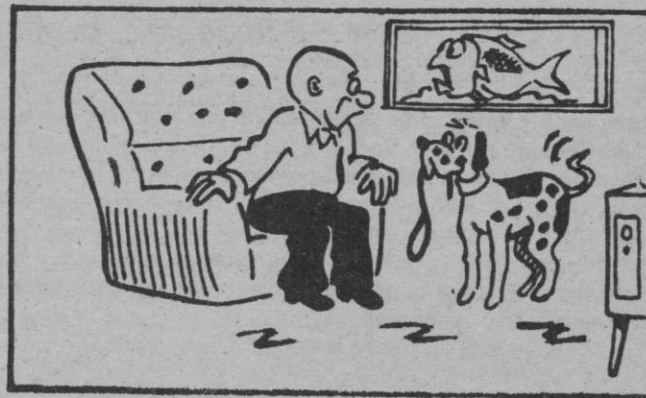
Esta estufa ya se somete a pruebas en el centro de investigaciones Watson House de British Gas en Londres, donde los científicos han hallado el modo de suprimir el conducto de humos o la chimenea y de aumentar la eficiencia del actual nivel de entre el 70 y el 80% al 95%. La desaparición de la chimenea o conducto de humos de una pared externa significa que la estufa de gas del futuro tendrá la movilidad de la estufa eléctrica. La humedad descargada normalmente a través de la chime-

nea o del conducto de humos pasará al exterior a través de un pequeño tubo de cobre de 15 mm., oculto detrás del rodapié.

Los expertos consideran que en las viviendas del futuro el gas circulará por un segundo tubo similar, oculto detrás del rodapié. De este modo surge la posibilidad de instalar enchufes de gas, similares a los eléctricos. La capacidad de funcionar sin aire proveniente de una chimenea o conducto de humos se ha posibilitado mediante la introducción de un ventilador silencioso, a prueba de vibraciones, que renueva el aire para mezclarlo con el gas. Este dispositivo ha sido perfeccionado y patentado por ingenieros de British Gas sobre la base de un tipo de ventilador empleado en aplicaciones aeroespaciales. La eficacia de la estufa ha sido aumentada al colocarse los elementos caloríficos detrás de un vidrio e incrementando el tamaño del intercambiador de calor.

LOS SIETE ERRORES

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



SOLUCION:

Lunar, corbata, butaca, correa, trayectoria rabo, lámpara, televisor.

Frases célebres

«Que borre la sangre de un rey este privilegio tan funesto al Estado como injurioso a la monarquía».

La situación del trono aragonés, hija del privilegio de las Cortes de despojar al rey de su soberanía, contenido en el famoso juramento «Nos, que cada uno somos tanto como vos...» (V. 228-3), decidió a Pedro IV de Aragón, después de haber vencido en campal batalla a los jefes principales de la confederación aragonesa, a expresarse en esos términos ante las Cortes, colocando sobre los códigos del Reino su mano, después de herirse en la misma con su propio puñal.

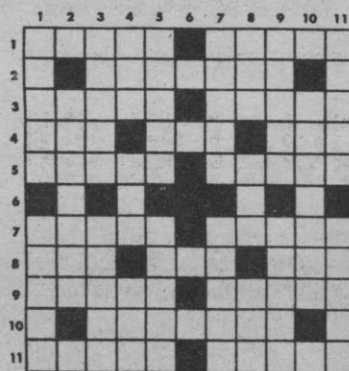
Sopa de letras

Por Montse

L	A	G	V	B	B	A	F	V
S	L	A	A	E	A	D	E	D
A	O	D	A	R	A	A	B	X
N	S	O	T	B	L	M	Y	C
A	I	E	D	I	C	O	Z	G
D	S	M	T	Q	U	L	P	L
A	T	T	Z	U	C	P	H	A
U	O	L	L	I	T	R	A	M
G	R	U	O	P	M	G	X	F

Encontrar en cualquier dirección 7 nombres de herramientas

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Lago de Italia. Filósofo alemán. 2, Círculo luminoso que suele figurarse detrás de la cabeza de las efigies de los santos. 3, Al revés, rosigada. Terreno inhabitado. 4, Contracción. Demostrativo. Cabeza de ganado. 5, Albergó. AL revés, tostais. 7, Experimenté, demostré. Contento. 8: Nivel. Envuelve. Elevo una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. 6: Acudireis. Que han sufrido daño (femenino y plural). 10: Suceso adverso, malogro. 11: De hueso (femenino y plural). Escapar u ocultarse para evitar un riesgo.

VERTICALES: 1, Peldaño. Cierta pariente. 2, Desvariar.

3, Desgasté. Al revés, antigua ciudad griega. 4, Conjunto de dos voces o instrumentos. Personajes de la Biblia. Furia. 5, Estimulo a las caballerías con el aguijón. Nombre de mujer (PI). 7, Concavidad o excavación en la tierra (PI). Engañoso. 8, Nombre de letra. Acudire. Demostrativo. 9, Mano o pie de un animal, cuando están armados de uñas corvas. Al revés, substancia de origen orgánico, más o menos petrificada, que se encuentra en determinadas capas terrestres. 10, Aplícase a la persona nacida de padre y madre de raza diferente (femenino). 11, Embrolladora, embustera. Faraón egipcio, constructor de una conocida pirámide.

SOLUCION

10, Mestiza. 11, Liosa. Zoser. Ele. Iré. Esa. 9, Garra. Fósil. Elías. 7, Hoyos. Falaz. 8, 4, Duo. Job. Ira. 5, Arreo. mo. 2, Delirar. 3, Rallo. Efeso. VERTICALES: 1, Grada. Pri. 10, Fracaso. 11, Oseas. Zafar. 8, Ras. Lia. Izo. Iréis. Lesas. Ajojo. Asais. 7, Probé. Feliz. Vermo. 4, Del. Eso. res. 5, Hegel. 2, Aureola. 3, Rolda. HORIZONTALES: 1, Garda.

UMOR sin ACHE

LO POCO QUE DURAN LOS MATRIMONIOS DE AHORA

— ¡Vengo escandalizadita, lo que se dice escandalizadita, de ver la tele! ¡Qué asco! No hago más que enchufarla, y ya han dicho la palabra «teta».

— Mujer, habrán dicho ETA; que últimamente estás un poco sordita.

— No, no, que yo sé lo que me digo. ¡Teta! ¡Teta! Y eso no se puede tolerar, porque antes, cuando había vergüenza y lo que hay que tener, se decía «seno». Y solamente por el segundo canal.

— Es que ya no hay principios ni nada. También yo he oído en la tele la palabra «bragas».

— Ya, pero después decían la palabra «princesa», y eso queda como más fino.

— Así está pasando con todo: que las cosas van de mal en peor, y no duran nada. Por ejemplo: los matrimonios.

— Antes los matrimonios eran más sólidos.

— Sobre todo tú, rica que te casaste con mas de 90 kilos en canal.

— Pero no me pondrán en duda la seriedad de los matrimonios de antes. ¡Había que ver con qué seriedad comíamos, todos reunidos alrededor de la camilla, la sopa «Avetren»! Yo me enamoré de mi marido al comprobar que era un hombre serio.

— Y feito...

— Es que últimamente trabaja mucho. Me parece que este invierno le doy la vuelta...

— Esa es la ventaja que tenemos las mujeres de antes: que como sabemos costura, cuando el marido se pone un poco estropajoso le damos la vuelta, y parece que está nuevo. ¿Y qué tal te ha quedado?

— Psé, andando no está mal, y no se le notan los frunces, aunque le tiré un poco la sisa debajo de las ojeras. Pero sobre la cama se me queda como muy arrugado. Me parece que lo voy a dejar para bayetas...

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

FRUTOS DE FRUTOS



FIN DE SEMANA DEPORTIVO

- DESTACAMOS:
- Fútbol: G. Segoviana-Vallecas y La Granja-At. Candeleda
 - Balonmano: Caja Ahorros-C. P. Nava
 - Baloncesto: Imperio Caja Ahorros-Olimpico Nelson León

Balonmano y fútbol son dos destacados espectáculos que tiene el aficionado para mañana. Los de la G. Segoviana porque se juegan mucho en el envite y aquéllos porque siempre es interesante el presenciar un encuentro de dos equipos segovianos compitiendo por los puntos en liga nacional.

Contando con que el tiempo parece estable, aunque nos gustaría que no lo fuera tanto, puede que los encuentros deportivos de mañana se vean muy concurridos.

La jornada tiene el siguiente calendario:

FUTBOL

G. SEGOVIANA-C.D. VALLECAS, a las 4,30, en LA ALBUERA

Los madrileños figuran en el grupo de los tres que forman la cabeza de clasificación igualados a doce puntos. Cinco más que los azulgrana. Y por si la situación no se decantara suficientemente con el dato, decimos que en término de los siete encuentros disputados el conjunto vallecano a marcado 20 goles. Es decir, a casi tres por encuentro y once más que los delanteros de la G. Segoviana. La situación en el pronóstico se inclina, lamentablemente, hacia los visitantes. Difícil lo tienen los discípulos de Caturra, entre otras cosas porque van a tener que arriesgar mucho. El encuentro promete ser interesante.

C.D. PEDROÑERAS-C.D. ACUEDUCTO, a las 4,30 en LAS PEDROÑERAS (Cuenca)

Es un desplazamiento largo, pero entendemos que no excesivamente difícil para los rojiblancos. Aunque solamente les separa un punto de diferencia, en favor del Acueducto, creemos que éstos pueden conseguir algún positivo del campo conquense. De esta forma los jugadores que entrena Josele romperían el «maleficio» de conseguir estrenar su casillero fuera de casa. Haber si es posible.

C.D. LA GRANJA-AT. CANDELEDA, a las 4,15 en SAN ILDEFONSO

Visita el líder el Real Sitio. Y además un líder invicto, ya que en los siete encuentros disputados no sabe lo que es ceder un sólo punto. 24 goles avalan su trayectoria, habiendo recibido solamente cuatro en contra. Es decir, que mañana el equipo de La Granja tiene uno de los más difíciles compromisos de la temporada. Vemos muy comprometida su victoria porque los de Ávila querrán seguir imbatidos y demostrar que no están arriba por casualidad.

BALONCESTO

C.P. IMPERIO-CAJA AHORROS - C. NELSON LEON, a las 12, en TEODOSIO

Nuestra opinión es la de que mañana el equipo segoviano lo tiene fácil frente a los visitantes. Y no lo digo únicamente pensando en la clasificación —que tampoco «dice» mucho—, sino en que nos parece más equipo el de aquí. Claro que habrá quien diga que el resultado obtenido por los leoneses el pasado domingo —clara victoria frente al IKE—, demuestra que éstos no vienen como «comparsas», pero, y pese a ello, me inclino por una clara victoria local.

DEPORTIVO ARANDA-C.B. JESUITINAS, a las 7, en ARANDA DE DUERO (hoy)

Estamos por apostar al dos en este encuentro. Porque aunque aún no se conozca el juego de los conjuntos, algo puede decirnos lo habido en la primera jornada de liga. Y en ésta el Aranda perdió en Valladolid por verdadera «goleada». Como quiera que Jesuitinas realizara frente a Enseñanza un buen partido, creemos en su victoria y en que una semana más estará entre los mejores equipos del grupo.

AREVALO-DOSA - C. CUELLAR «M. VICENTE», a las 12,30, en AREVALO

Difícil desplazamiento el que ha de realizar el Cuéllar mañana. El Arévalo en su casa es fuerte y los visitantes aún no han cogido su «sitio en la competición». El pronóstico es de claro color local. Y nos alegraría equivocarnos.

BALONMANO

C.D. CAJA AHORROS-C.P. NAVA, a las 12 en ENRIQUE SERICHOL

Pronto llegó esta temporada el encuentro de rivalidad provincial. Para mí que el Nava ha tenido poca suerte con el calendario en esta temporada. Hasta ahora sólo consiguió vencer en un encuentro de los tres disputados y mañana, en nuestra opinión, lo tiene muy difícil para vencer al equipo de la Caja que ahora figura en el pelotón de cabeza de clasificación. El encuentro tiene interés, pues

entre los dos equipos nunca hubo una diferencia notable en cuanto a tanteo final.

NOTICIAS

Me cuentan que el jugador Sevillano, aquél que saliera del Acueducto para marchar al At. de Madrid y jugar más tarde en el Diter Zafra, se ha ofrecido a la G. Segoviana por una cantidad que dobla la que los jugadores de la plantilla azulgrana están cobrando en estos momentos. Le han «comunicado» que eso es «subirse a la parra» y que reconsidere su postura económica. Hubo una contraoferta, eso es cierto, que ofrecía la misma cuantía que están percibiendo los jugadores gimnásticos, y que suponían para el jugador 300.000 pesetas menos que lo que él había pedido en principio. Aún no hubo contestación. Aunque la idea de que Sevillano juegue en la G. Segoviana, no entusiasma a algunos. Lo hemos constatado.

★ ★ ★

No es anécdota, aunque pudiera parecerlo. El pasado domingo, al término de uno de los encuentros disputados en nuestra provincia —y no señalo de qué modalidad deportiva—, un **directivo** de un club **se dirigió al árbitro**, una vez que éste le hubiera presentado el recibo de honorarios, y ofreciéndole lo recaudado en taquilla le dijo: «ahí tienes, vete contando y cóbrate el recibo». Les puedo decir que en la caja no había bastante para abonar la factura. Hubo que recaudar, de donde se pudo, mil pesetas más. Son cosas que suceden en el deporte aficionado... para algunos, se entiende.

★ ★ ★

Francisco Monjas, el buen árbitro segoviano de baloncesto, se marchó a tierras gallegas, donde esta tarde dirigirá, en Santiago de Compostela, el encuentro de primera división «B» entre el Obradoiro y el C.D. Universitario, equipo éste que, como recordarán, jugó la pasada temporada en el grupo del Imperio-Caja Ahorros, logrando el ascenso.

★ ★ ★

Uno de los candidatos a la presidencia de la Federación Castellana de Fútbol, **Luis Eugena**, nos ha enviado su programa de acción para realizar en el supuesto caso de que llegue a ocupar el asiento presidencial de la calle Ferraz. El actual vicepresidente de la Castellana, lleva entre los nombres que figuran en su candidatura a algunos de los actuales cargos directivos de su Federación. Por ejemplo José M.ª Guillén Madriñán, Pedro Niembro, Ramón Ramos, etc. Entre los puntos más destacados de su programa están los de fomentar la creación de **escuelas de fútbol**, prestando todo el apoyo económico posible. Estudiar una revisión a fondo, —¡atención señores directivos!—, de la Mutualidad de Futbolistas. Gestionar con el máximo esfuerzo la redacción y aprobación definitiva de un **Reglamento** específicamente **destinado al fútbol regional**, etc... En resumen, que el candidato ofrece un programa en el que se recogen las peticiones que llevan haciendo durante mucho tiempo los directivos del fútbol regional a la Federación de la que él es vicepresidente.

J. M.ª

Federación Española Galguera

Para conocimiento de todos sus federados se transcribe la circular número 19/1981 de fecha 28 de octubre del corriente año, enviada a los mismos sobre convocatoria para elecciones de juntas de gobierno de federaciones territoriales y provinciales.

Primero.—Día 30 de octubre del corriente año, publicación de las convocatorias en medios de difusión.

Segundo.—Hasta el día 9 de noviembre, presentación de candidaturas.

Tercero.—Hasta el día 12 de noviembre, declaración de candidaturas.

Cuarto.—Hasta el día 15 de noviembre, impugnación de candidaturas.

Quinto.—Día 20 de noviembre, proclamación de candidatos.

Sexto.—Día 30 de noviembre, votación para elección de juntas de gobierno y constitución de la junta electoral.

El proceso electoral, características y condiciones de las candidaturas están contenidas en los estatutos de la Federación Española Galguera, que se encuentra en posesión de todos los propietarios federados, clubs y cuantos componen el ente federativo.

Las candidaturas podrán presentarse en los domicilios de las distintas federaciones territoriales y provinciales

El 4 de noviembre, inauguración de Turinver 81

Bajo la presidencia de honor de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos y con asistencia de S.A.R. Don Alfonso de Borbón, presidente de la Federación Española de Deportes de Invierno, el día 4 de noviembre, a las 11 horas, será inaugurada la I Feria de Turismo de Invierno y Montaña, Turinver 81. Don Alfonso de Borbón es, asimismo, presidente del comité asesor de la Feria.

Turinver 81 ha sido patrocinada por Atudem, Asociación Turística de Estaciones de Esquí y Montaña; por la Secretaría de Estado de Turismo y el Consejo Superior de Deportes. La organización corre a cargo de la Institución Ferial de Madrid. Turinver se halla instalada en el Palacio de Exposiciones de Ifema del Paseo de la Castellana, n.º 257-Madrid.

La Feria se clausurará en la noche del domingo 8 de noviembre; mientras, permanecerá abierta, en jornada ininterrumpida, desde las 11 de la mañana hasta las 9 de la noche.

Se espera la asistencia de más de 100.000 visitantes que, en los 5.000 metros cuadrados del Palacio, encontrarán atractivos de todo tipo: desde exhibiciones deportivas hasta conferencias de expertos, pasando por proyecciones de películas o desfiles de moda invernal.

En la tarde del día 4 se hará entrega pública del Trofeo «Cristal de Nieve» que tradicionalmente ofrecen las estaciones de esquí a una personalidad relevante relacionada con estas actividades.

Es de destacar que la participación de expositores es muy variada, pues junto a la casi totalidad de las estaciones de esquí y montaña españolas, figuran representaciones de entes autonómicos y preautonómicos, organismos oficiales, tour-operadores y diversas empresas de marcas deportivas.

PATRONATO DE
APUESTAS MUTUAS
DEPORTIVAS BENEFICAS.
DELEGACION DE SEGOVIA

1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 8.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 8 apuestas: SG. 344878.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª.

Segovia, 30 de octubre de 1981
EL DELEGADO

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El nuevo director general del ente público Radiotelevisión Española, Carlos Robles Piquer, ha declarado a Radio Nacional de España que la cobertura del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982 por parte de TVE está perfectamente asegurada.

MONTAÑISMO

El jefe de una expedición suiza al Himalaya ha muerto cuando regresaba a Katmandú, informa el Ministerio de Turismo de Nepal.

El alpinista suizo, Joseph Fauchere, de treinta y cinco años, sufrió una caída de unos 35 metros en la región de Pangboche, en el Everest. Sus compañeros le enterraron antes de regresar a Katmandú.

La expedición suiza, que contaba con 15 hombres, realizó la ascensión del Lhotse Shar, la cuarta cima del mundo, en el macizo del Everest.

BOXEO

El ex campeón mundial de peso pesado, el norteamericano Joe Frazier, de treinta y ocho años, retornará a los cuadriláteros el día 3 de diciembre próximo, en Chicago, enfrentándose a su compatriota «Jumbo» Cummings, ha manifestado un portavoz del púgil.

RTVE no ha pagado todavía ningún partido televisado

Madrid.—Las retransmisiones de fútbol en RTVE no se verán afectadas por la marcha del director general del organismo televisivo, don Fernando Castedo, según anunció a «Colpisa» Alfonso Lapena, jefe de transmisiones de RTVE y uno de los principales interlocutores de dicho organismo con la Comisión de clubs, que negoció el fútbol televisado. Ciertamente no existe documento escrito firmado por las partes implicadas en el asunto que asegure el cumplimiento de los acuerdos a que se llegó.

Alfonso Lapena declaró que existe el compromiso verbal de interlocutores y negociadores válidos que ha de servir para que los distintos acuerdos se cumplan, según se aprobaron en su día. RTVE, al igual que los clubs, cuenta con el programa de partidos de Liga de Primera División que serán televisados en directo y que fueron publicados en diferentes medios informativos. Ese programa, según Alfonso Lapena, se cumplirá, igual que se ha hecho hasta ahora, con la firma del contrato correspondiente entre RTVE y el club desde cuyo campo se televisa en directo el partido. Así, RTVE firmó ya su correspondiente contrato con el Atlético de Madrid, Barcelona,

Hércules y Real Sociedad, desde cuyos campos ya se ha ofrecido en directo partidos de Liga, y también firmará próximamente con el Athletic de Bilbao, para ofrecer el partido que dicho equipo disputará en San Mamés contra el Real Madrid.

RTVE abona directamente a estos clubs el importe de la televisión en directo de dichos partidos. Esos clubs, por otra parte, todavía no han recibido una sola peseta de los millones que les corresponden por la televisión de sus partidos. Ello no quiere decir que no los vayan a recibir, sino que existe cierto retraso por parte de RTVE para abonar esos millones de pesetas.

Otro tanto sucede con el programa «Deportivo» de los domingos y que RTVE debe pagar directamente a la Federación Española, para que ésta, después, realice la distribución correspondiente entre las diferentes categorías. RTVE debe hasta ahora, por ese concepto, un total de 45 millones de pesetas, correspondientes a los cinco programas «Deportivo» emitidos hasta este momento. RTVE además, debe 20 millones de pesetas, más por igual número de programas «Deportivo» de la pasada temporada.

SUCESOS

TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS EN PELEA DE GITANOS

San Sebastián.— José García Pérez y Pascual Valdés Montoya, junto con otra persona no identificada aún, resultaron muertos en la pelea, a tiros, que ayer tarde tuvo lugar en Hernani (Guipúzcoa), entre personas de raza gitana.

Fuentes médicas han informado que el cadáver de Pascual Valdés presentaba un boquete de tres centímetros de diámetro a la altura del corazón.

Otro de los heridos, hasta el momento hay dos, Facundo Valdés Echevarría, se encuentra ingresado con heridas graves en el Hospital Provincial.

La Policía Nacional incautó armas blancas y varias escopetas en el lugar de la pelea, según dijeron a Efe personas que estaban cerca de allí en ese momento.

La pelea se inició al término del entierro de un niño de siete meses, sobre cuyo fallecimiento según las primeras informaciones, existían discrepancias entre dos familias.

ATRACADOR MUERTO AL ENFRENTARSE A POLICIAS MUNICIPALES

Bilbao.— Un individuo resultó muerto al ser alcanzado por los disparos que contra él efectuó un policía municipal a quien había agredido previamente porque le sorprendió atracando, en unión de dos jóvenes más, a un viandante, informa la agencia Efe.

Según ha informado la Policía los hechos ocurridos de madrugada, cuando dos agentes municipales que patrullaban frente a los pabellones de Elejabarri observaron cómo tres individuos intimidaban a una persona con objeto de robarle. Los funcionarios defendieron al asaltado, momento en que dos de los individuos se dieron a la fuga mientras que el tercero atacó a uno de los agentes produciéndole heridas leves en el brazo. El policía repelió la agresión y utilizó su arma efectuando un disparo contra el asaltante, alcanzándole en el hombro derecho. El herido fue trasladado en un vehículo particular al Hospital Civil de Basurto, donde llegó cadáver. Fue identificado como Antonio Echevarría Cortés, alias «El Piri», y, según el parte médico del hospital, presentaba «herida de arma de fuego con entrada por la espalda, altura omoplato derecho y salida del proyectil por hemitórax derecho».

La Policía Municipal entregó en la comisaría de Abando la navaja utilizada por el fallecido, que mide 10 centímetros de hoja.



«CENTRO MAHONIAS»

Ezequiel González, 30
Teléfono 427537

CHICOS-CHICOS

Novedades
y exclusivas
del vestir

Muerte y Vida, 1

«JOYPI»

SERVICIO TECNICO

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - TV. COLOR - HI-FIFrigoríficos-Lavadoras-Cocinas-
Tocadiscos
Coches, 13

Sego S.A.

SUPER CALZADOS

Alfárez Provisional, 8
Teléf. 42.72.48NOTICIAS
DE LA
S.D. GIMNASTICA
SEGOVIANA

ESTADIO DE LA ALBUERA

Domingo 1 de noviembre de 1981, a las 4,30 de la tarde, CAMPEONATO DE LIGA - JORNADA 8.ª
1.ª REGIONAL PREFERENTE.

VALLECAS C. F. - S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

Localidades: General, 300 pesetas.
Tribuna, 50 pesetas.
Media entrada, 100 pesetas.
Sras. y Srtas. acompañadas de socios y niños hasta 14 años, entrada gratuita.
Sres. Socios del Club, carnet y recibo corriente.

Buquerín, Hervás, Gonzalo, Valeriano, Bermejo, Iborra, Tomás, López, Muñoz, Borreguero,
Diego, Santi, Catalá, Cuéllar, Julito y Chirri

El VALLECAS probablemente presentará el siguiente equipo:
Pedrosa, Ojeda I o Javier, Rafa, Pintado, Manolo, Valladolid, Nino o Churruca, Rojas, Alín,
Agustín y Ojeda II

COMUNICADOS

Esta Junta Directiva está convencida de que el equipo ha de reaccionar en cualquier momento y salir de esta situación que, por otro lado, es incomprensible dada la calidad reconocida de nuestros técnicos y jugadores y que, induce a pensar, es motivada por falta de entendimiento y acoplamiento del equipo al que, por lo visto, no se le puede discutir empeño y ganas por conseguir mejores resultados. Esperemos que el próximo domingo todos olvidemos los sinsabores pasados y demostremos a nuestros jugadores que estamos viviendo su problema y dispuestos a ayudarles con nuestros gritos de aliento.

¡Aficionado! El domingo puede ser una gran fiesta, todos a La Albuera con el sólo objetivo de animar a nuestros jugadores y nada mejor para demostrarles nuestro cariño y ayuda, que recibirles, cuando salten al campo, con una prolongada ovación.

CLASIFICACIONES

«Trofeo CIGARRILLOS BN», Cereceda y Cía. S.R.C. Representación de TABACALERA, S. A. a la regularidad: Con 7 puntos Borreguero. Con 5 puntos Bermejo. Con 4 puntos Julito. Con 3 puntos Tomás. Con 1 punto Muñoz.

TROFEO PICHICHI: Con 2 goles Catalá y Julito. Con 1 gol López, Bermejo, Tomás, Cuéllar y Diego.

L'art

Artículos de Regalo
Cerámica, Plata y VidrioEzequiel González, 30-C. C. Mahonias
Teléfono 42 51 56REMIGIO
GONZALEZ

Construcciones en general

Telfs. 421012 y 423053



CRISTOBAL

Decoración

General Santiago, 6
Teléfono 420494

BAR

Salem

c/Santo Domingo, 15

MONTAJES E INSTALACIONES ELECTRICAS

DUQUE
MONTAJES
ELECTRICOS,
S. A.José Zorrilla, 66 - 6.º B
Teléfonos: 42 28 41
42 46 91
SEGOVIA

Gerardo Diego: «No estoy conforme con que hayan sido mejores otras épocas en la poesía»

«No estoy conforme con que hayan sido mejores otras épocas en la poesía y creo que están saliendo cada lunes y cada martes poetas y poetisas estupendas», dijo en Madrid el poeta Gerardo Diego, en un acto en el que, a pesar de constituir un homenaje al poeta, no se le dejó terminar de hablar.

Gerardo Diego acudió anoche a la librería Antonio Machado como maestro de poetas y antólogos, para participar, junto con Fanny Rubio, José María Castellet, Pilar Palomo y Fernando Millán, en la presentación de la obra «Poesía española contemporánea. Historia y antología (1939-1980)», de Fanny Rubio y José Luis Falcó, que ha editado «Alhambra».

El editor y Fanny Rubio explicaron que el acto «entrañaba un

homenaje al gran poeta de la generación del 27», maestro de antólogos, que hace ahora cincuenta años publicó la primera antología de la poesía española del siglo —«Poesía española. Antología (1911-1931)»— y al que «la cultura española le debe homenaje permanente como poeta, creador de revistas culturales y catedrático».

El poeta de la generación del 27, con el nuevo libro en la mano y su voz ya apagada, que el micrófono no lograba hacer llegar al numeroso público que abarrotaba las distintas salas de la librería, comenzó a comentar no las virtudes de la obra, sino las apreciaciones con las que no estaba conforme.

Así iba pasando las páginas y explicando, por ejemplo, que no ha sido, como se dice en el libro,

Jorge Guillén quien más ha influido en José García Nieto, «sino un poeta llamado Gerardo Diego».

Gerardo Diego dijo que bueno, pero que quería añadir algunas cosas más y siguió hablando hasta que, con la mayor delicadeza, le retiraron el micrófono. El poeta, lleno de sencillez, aún dijo: «siento que no me dejen terminar, comprendo que los demás también quieren hablar y que hay que repartirse el oxígeno».

José María Castellet, Pilar Palomo y Fernando Millán explicaron entonces que en esta antología, que no es perfecta, porque no hay antologías perfectas y todas son un mal necesario, se ofrece una visión de la poesía de 1939 a 1981,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

FUNCION DE TEATRO EN CUELLAR

El pasado domingo, a las nueve y media de la noche, tuvo lugar en el teatro Alfonsa, de Cuéllar, una fiesta teatral organizada por «La Agrupación Cultural Artística Deportiva».

Con la colaboración de lindas muchachitas de esta villa y elementos de género masculino de dicha Agrupación, pusieron en escena el juguete cómico, en tres actos, de los señores Paso (padre e hijo), titulado «La sopa boba», que representaron admirablemente todos los componentes.

Terminada esta comedia, un coro de seis u ocho bellas jovencitas, cantó bastante bien el couple «Nicolás», teniendo que repetirlo a instancias del respetable que llenaba hasta rebotar el teatro y que aplaudió calurosamente a todos los aficionados a tan divino arte. Las jovencitas del couple lucían garbosamente magníficos mantones de manila.

31 de octubre
57 día universal del ahorro



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

ECONOMIA

**CC.OO., UGT y CEOE
participarán
en la Junta
Superior de Precios**

*Está preparado
el correspondiente
decreto-ley*

CC.OO. y UGT formarán parte con carácter ordinario de los grupos de trabajo de la Junta Superior de Precios, según un decreto que se publicará próximamente y al que ha podido acceder Efe.

El texto del decreto es el siguiente:

«En el ANE firmado en Madrid a nueve de julio de 1981 el Gobierno se compromete a hacer efectiva la representación de las organizaciones empresariales y centrales sindicales más representativas en la Junta Superior de Precios.

En su virtud, a propuesta del ministro de Economía y Comercio, y previa deliberación del Consejo de Ministros, dispongo:

Artículo primero. Se añade un párrafo al artículo 312 del real decreto 26-95/1977 de 28 de octubre sobre la normativa en materia de precios, con la redacción siguiente:

«Formarán parte, con carácter ordinario, de los grupos de trabajo de la Junta Superior de Precios, un representante de las centrales sindicales más representativas y otro de las organizaciones empresariales, designados ambos por las respectivas organizaciones».

Artículo segundo. El presente real decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el B.O.E.—Efe

SE NECESITA PERSONA

horas libres
para Relaciones Públicas
muebles cocina
en provincia

Escribir: RYAN, S. A.
c/ Colombia, 1
Madrid - 16

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE necesita local en alquiler 200 a 300 metros, zona plaza Mayor o alrededores. Teléfonos 415892 - 93, horas oficina.

SE alquila despacho en Fernández Ladreda. Razón: Boutique Chemer-Shop, San Francisco, 22.

PISO amplio con muebles; ascensor y terraza, calefacción. Teléfono 411403.

NECESITO en alquiler piso amueblado pequeño, céntrico. Teléfono 415892.

SE alquila piso. Teléfono 420689.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

CLASES particulares. Ciencias, BUP-COU. Teléfono 425708. Informes: Parvulario Marinas.

CLASES particulares EGB (letras). Taquigrafía. Profesores titulados. Almira, 22, 2.º C. Teléfono 421333. Comienzo: noviembre.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados ciencias, clases particulares EGB, BUP y COU. 414003 - 424283.

GANADOS

VENDO de 30 a 40 corderas de carne. Amador. Cozuelos de Fuentidueña. Teléfono 164146.

VENDO 70 terneros para cebadero. Teléfonos Madrid 2343280 y 4562374. Espinar, teléfono 181337.

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono 91-2512800.

SE arriendan o venden 150 ovejas. Teléfono 75, Prádena.

HOSPEDAJES

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA
- Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos La Albuera, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, Caño Grande, Vía Roma. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casa viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

LOCALES

OBISPO QUESADA, EDIFICIO NUEVO

Este es el momento para reservar el suyo, con la superficie que precise.

También estupendas viviendas

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, n.º 6

TRASPASO

BAR EL BUSCON

Uno de los mejores establecimientos de Segovia

Por su situación: C/ Infanta Isabel

Por su clientela: Selecta y numerosa.

Por su instalación: Completa.

MIGUEL TOVAR
Su Agencia Inmobiliaria
Ezequiel González, n.º 6

TRABAJO

NECESITO señorita para cuidar niños. Teléfono 427819.

SE necesita chica fines de semana. Teléfono 8520900, Puerto Navacerrada.

SE ofrece asistenta para trabajar mañanas. Teléfono 425194.

SE ofrece señorita para atender niños o limpieza dos horas tardes. Razón: Teléfono 470548.

TRASPASOS

LOCAL droguería perfumería, céntrico. Renta mínima. Facilidades. Teléfono 415032.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

CONCESIONARIO Mercedes Benz. Segauto, coches de ocasión. Segauto, Polígono El Cerro. Calle Navacerrada. Teléfono 427611.

SEGAUTO: Dyanne 6, 30.000 kilómetros.

SEGAUTO: Renault 5/950.

SEGAUTO: Seat 124/1800.

SEGAUTO: Mercedes Benz, F. 1000.

SEGAUTO: Furgonetas otras marcas.

SEGAUTO, vehículos procedentes de cambio. Buenos precios.

TRACTORES totalmente revisados: Ebro 684-E, Massey Ferguson 175, con pala. Massey Ferguson 157. Ford 3.000. Motransa 652 con pala, bomba independiente y dirección hidráulica. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

VENDO R-8, matrícula 13.624, 60.000 pesetas. Teléfono 426031, de 10 a 1 mañanas.

SE vende Seat 600-D, buen estado. Razón: Teléfono 412422.

SEAT 132 (aire acondicionado). Teléfonos 428502-428420.

VENTAS

VENDO plazas de garaje, en La Albuera. Teléfono 424129.

VENDO parcelas de terreno en Aldeosancho. Razón: Teléfono 5, Fuentepeyayo.

SE vende o alquila local comercial 100 metros cuadrados, junto plaza Mayor. 426600 (de 8 a 3).

VENDO PISO

Con garaje y trastero.

Facilidades.

Muerte y Vida, 10
Teléfono 42 32 16

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SEMBRADORAS cereales, distribuidoras abonos. Remolques distribuidores estiércol. Precios pasada campaña. Maquinaria Agrícola Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

SEMBRADORA-abonadora SOLAC. Arados vertedera, fijos y reversibles. Cultivadores. Abonadoras. Remolques hidráulicos basculantes. Remolques esparcidores estiércol J. F. Feliciano Martín Martín. Turégano. Teléfono 37.

GARAJE, individual, ideal. Agua, luz. Sargento Provisional. Teléfono 412702.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO piso junto al Acueducto. Teléfono 413500.

SE vende apartamento céntrico. 500.000 pesetas entrada. Teléfonos 411949 - 415425.

VENDO plaza de garaje. Corralillo de San Nicolás. Teléfono 426250.

SE vende cebada para siembra. Caballar del País, La Luz, La Corun, La Hasan, Alfa, Morlo; estas cebadas se pueden sembrar hasta el 15 de enero. La Pallas, Tras Unión y Unión; todas ellas de primera calidad. Teléfono 141392.

VENDO mueble-bar librería, muy barato. San Francisco, 34, interior.

SELECCIONADORAS y sulfatadoras de semillas usadas procedentes de cambios, marcas Linde, Jubus, Imad. Para más información llame a Seleccionadoras SELTRA. Teléfonos: 988/728439 de Palencia o al 977/521077 de Reus.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

AVESAS siembra. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-Laval. Productos ganaderos. Elías Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SE vende granja porcino, ciclo cerrado completo. 300 madres. 3.500 metros cuadrados edificadas. 6 hectáreas. Construcción moderna. Electrificada. Teléfono. Agua abundante. Situada carretera general, próxima Segovia. Facilidades hasta seis años. Teléfono 426600 (de 8 a 3).

Asistencia en festivos.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de Asistencia en Festivos para reparaciones de urgencia.

EN SEGOVIA

NOVIEMBRE

GARAJE SOUSA
Polígono del Cerro
C/ Siete Picos, 18

Sábados de 16 a 18 horas.
Domingos de 10 a 14 horas.



Seat le ofrece 365 días de servicio al año.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

PARA SERVIR A SEGOVIA DE UNA FORMA DIFERENTE...

¡PROXIMAMENTE!



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

El Salvador

DETENIDOS LOS SECUESTRADORES DEL AVION COSTARRICENSE

San Salvador.—Los once secuestradores del avión «Avio-car» con matrícula costarricense que aterrizó ayer en el aeropuerto «El Papalón», en la jurisdicción de San Miguel han sido detenidos, según informó el ministro de Defensa, coronel José Guillermo García.

El avión fue secuestrado por un comando anticomunista el jueves por la mañana con unos diez pasajeros a bordo, cuando realizaba un vuelo local entre Quepos (puerto del Pacífico cos-

tarricense) y San José.

Los nombres de los secuestradores del avión costarricense y los liberados a cambio de los rehenes no fueron dados por el ministro de Defensa.

El comando denominado «Salvamento Internacional contra el Comunismo», exigió a cambio de los rehenes la liberación de seis de sus miembros, detenidos en San José.—Efe.

En diciembre Elección, en Madrid, de «Maja Internacional 1981»

Madrid.—La elección de «Maja Internacional 1981», se celebrará en Madrid del 7 al 13 de diciembre próximo, y al título optarán las candidatas de 30 países, elegidas a través de sus respectivos concursos nacionales.

Los países que concurren al título de esta XVI edición del certamen son Alemania, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Grecia, Guatemala, Honduras, Italia, Jamaica, Luxemburgo, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Puerto Rico, República Dominicana, Trinidad Tobago, Uruguay y Venezuela.—Efe.



Karlsróna (Suecia).—Foto aérea del submarino soviético que todavía permanece embarrancado en aguas suecas, a unos 15 kilómetros de la base naval sueca de Karlsróna, en el Báltico. Dos barcos de la marina y un helicóptero rodean al submarino para vigilar sus actividades.—(Telefoto EFE/UPI).

Irán

La izquierda islámica recibe apoyo del exterior

Teherán.—El Procurador general de la revolución iraní, Musavi Tabrizi, ha manifestado que la organización de los mujahidi-

nes jalq (izquierda islámica) recibía apoyo económico exterior, anunció la agencia Pars.

CIERTAS EMBAJADAS Y PAISES REACCIONARIOS

En una entrevista a la revista «Defensor de la revolución», recogida por la citada agencia, Musavi Tabrizi acusa a «ciertas embajadas extranjeras y a varios países reaccionarios de la región» de proporcionar ayuda financiera a los muyahidines ALQ.

El procurador rehusó facilitar los nombres de las embajadas afectadas por sus acusaciones.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Tudela

La democracia y... el rollo de papel higiénico

Tudela (Navarra).—El concejal de Tudela, Javier Córdón, de la Agrupación Tudelana Independiente (ATI), ha dirigido un escrito al alcalde, Alberto Tantos (PSOE), en el que solicita para «un determinado departamento» de la Casa Consistorial un rollo de papel higiénico, «porque si no —dice— tendré que utilizar un sistema que en una democracia estaría mal visto, a dedo». El señor Córdón, al parecer, pretende con este escrito dar cumplimiento a otro del alcalde a concejales de UCD y ATI, en el que les comunicaba que debían solicitar autorización para utilizar diversos documentos municipales. El Ayuntamiento de Tudela se compone de 21 concejales, de los que siete son del PSOE (uno de ellos el alcalde), seis de UCD, tres de ATI, tres de EMK (Movimiento Comunista de Euskadi), uno del PTE y otro del PCE.—Efe.

Por vez primera

El general Valenzuela relata el atentado contra su vida

Madrid.—«Yo vi perfectamente el comienzo de la explosión de la bomba que lanzaron a nuestro coche», ha manifestado el teniente general Joaquín de Valenzuela y Alcibar-Jáuregui en su primer relato del atentado perpetrado por ETA-m en mayo pasado y que publica el diario «Ya».

«No sé explicarlo muy bien —añadió—, fue como una in-

tensa llamarada de pequeña dimensión, que instintivamente me obligó a proteger mis ojos con la mano... y fue gracias a eso, así lo pienso yo al menos, como conseguí salvar la vista. La mano recibió todas las pequeñas partículas de metralla».

Sigue diciendo que «luego, sin perder el conocimiento, ya que no lo perdí hasta que me ingresaron en el quirófano y me anestesiaron, vi cómo mi brazo derecho sangraba abundantemente a través de una herida por la que se veía el hueso».

«Me empecé a sentir como pesado— termina diciendo—, como si estuviera bajo el efecto de la droga, como «sonado», al igual que se dice en el boxeo... son cosas que no se olvidan, instantes que se quedan grabados para toda la vida, especialmente cuando piensas en tus compañeros, que no volverás a ver nunca, al menos en la vida».—Efe.

TRIQUINOSIS EN JABALÍES

Madrid.—El Colegio Oficial de Veterinarios ha publicado una nota en la que se advierte del peligro de comer piezas cobradas de jabalíes, ya que se han detectado casos de triquinosis entre esta especie porcina. Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO, Juan Antonio García Díez, preside hoy en Las Palmas la inauguración de la «XVI Feria Española del Atlántico» y asistirá a la apertura de «Merca-Las Palmas».

LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL será modificada próximamente por un real decreto-ley, en lo que se refiere a la prisión provisional y a las facultades de los 15 jueces de vigilancia, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

LAS OCHENTA CAJAS DE AHORROS integradas en la Confederación Española celebran hoy el «Día Universal del Ahorro», conmemoración instituida hace cincuenta y siete años con ocasión del I Congreso Internacional de Instituciones de Ahorro.

SEIS RECLUSOS que cumplen condena en el penal del Dueso se han matriculado en la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), según una información publicada por «El Diario Montañés», de Santander.

EXTRANJERO

LA COLONIA BRITANIA DE ANTIGUA (archipiélago del Caribe) accederá mañana, 1 de noviembre, a la independencia conforme al acuerdo constitucional firmado en Londres en diciembre último entre los gobiernos del Reino Unido y del archipiélago.

EL SUBSECRETARIO de Relaciones Exteriores de Italia, Mario Fioret, ha negado que su país haya tomado alguna decisión sobre el envío de tropas a la zona del Sinaí.

